

Αν αφήσουμε όμως κάτια και πάμε στὰ γυμνά-
σια, θὰ δούμε κεῖ χειρότερα πράματα. Καιρὸς πολύ-
τιμος ἔσοδος είναι γιὰ νὰ μάθεις ὁ στρατιώτης νὰ κα-
ταλαβαίνει, και τοῦτο μηχανικὰ χωρὶς νὰ τὸ αι-
στάνεται, τόσες και τόσες λέξεις ἀλληλινὰ ξένες γι' αὐτόνε. Όριστε μερικὲς. Ἐφοδιασμός. Τραυματι-
φορεὺς. Μάχη χρονίζουσα. Ἐπισταθμία συναγερμοῦ.
Ἐφοδιοπομπή. Κάταυλισμός. Ὀρχος. Ήρτα στάσις.
Ἀνεφοδιασμός. Ἀναχορηγία. Αἰργνηδιασμός. Κι' ἄλλα
κι' ἄλλα. Και ποὺ νὰ δεῖ κανεὶς τὶς ὄνοματολογίες
τῶν μερῶν τοῦ κανονοῦ. Οὔτε κινέζικα νὰ εἴτανε, δὲ
θὰ κοπανούσανε τὴν αἴστησή μας ἔτοι.

Τοστέρ' ἀπ' ὅλα αὐτά, νὰ φτιάξετε στρατό! Τί καθεστε κι' ἀερολογάτες στὴ Βουλή, και φυρίζετε νομοσκέδια, και φροντίζετε γιὰ τὴν ἐκπαίδεψη τοῦ στρατοῦ; Μπορεὶ μὲ τέτια κατάσταση νὰ ἐκπαίδεψετε στρατιώτες; Τόσο πυκνὸν εἶναι τὸ σκοτάδι μπρὸς στὰ μάτια σας και δὲν μπορεῖτε νὰ τὸ ξεδιαλίσετε; Χτές ἀκόμη ἀπὸ τὸ βῆμα τῆς Βουλῆς ἔνας βουλευτής κι' ἀξιωματικὸς τοῦ ναυτικοῦ εἶπε, καθὼς κι' δ «Νουμῆς» στὸ περασμένο φύλλο ἀνάφερε, διὰ κάπιος ὑπουργὸς τῷ ναυτικῷ, διὰν εἶδε σ' ἔνα ἔγγραφο τὴν λέξη «δίοπος», παραχεινεύτηκε και ρώτησε ἡ ομαλινεὶς κείνον πούχει δύο «κόπατε». Αὐτὴν εἶναι ἡ ἐπίσημη γλῶσσα μας. Γίνεται ὑπουργός, δὲ πρῶτος δηλαδὴ μιᾶς δημόσιας ὑπερεσίας, και δὲν μπορεῖτε νὰ καταλάβετε πὲ γίνεται γύρω σου, ἀπὸ τὰ δργαὶ τῆς καθηρεύουσας. Τί νὰ καταλάβουν ὑστεραὶ οἱ κατώτεροι;

Μὰ τώρα τὰ τελευταῖα χρόνια, κάμποσοι ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ και τοῦ στόλου εἴδανε ὅλ' αὐτὰ τὰ κακά, σκέφτηκαν, και σὰν ἀνθρώποι μὲ φωτισμένο μυαλό, δὲν ἀργηταν νὰ καταλάβουν τὴν Ἀλήθεια. Τί νὰ σοῦ κάμουν όμως κι' αὐτοί, στὴ δουλειά τους; Εἶναι δημοτικιστάδες γιὰ τὸν ἑαυτό τους, κι' αὐτὸ δὲν ἔχει κακιὰ ὠφέλεια στοὺς δόλιους στρατιώτες και ναῦτες, ποὺ ἡ σκλαβία τῆς καθηρεύουσας βαστάει ἀπὸ πιὸ φηλά. Ἀπὸ τὰ βιβλία και τοὺς κανονισμούς. Αὐτὰ πρέπει νὰ καοῦνε.

Νά δουλειά, ποὺ μιὰ ἀληθινὰ πατριωτικὴ κυ-
βέρνηση μπορεῖ νὰ καταπιαστεῖ γιὰ νὰ σώσει τὸ
στρατό μας, και μαζὶ ὅλο τὸ Ἑθνος.

Στρέφουμε γύρα τὰ μάτια. Μά, ἄλλοιμονο! Εξ-
χάσαμε σὲ ποιοὺς μιλάκη;

Δ. ΙΙ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ Δικηγόρος.

ΙΒΑΝ ΤΟΥΡΓΚΕΝΙΕΦ

ΡΟΥΣΣΟΙ ΤΡΑΓΟΥΔΙΣΤΑΔΕΣ

Τὸ χωρουδάκι Κολιτόβια, εἴτανε μιὰ φορὰ κι' ἔναν καιρὸν ἰδιοχτησία μιαντὸς γριάς χυρᾶς, ποὺ τὴν βγάλλει «μαδόντρα» γιὰ τὸ θάρρος στὶς δουλειές και τὴν ἀχορταγά της. Σήμερα τὸ κατέχει ἔνας γερμανὸς ἀπὸ τὴν Πετρούπολη. Ξαπλωμένο πά-
σ' ἔνα βουνάκι αὐτὸ τὸ χωρό, διαπερνιέται ἀπόνα ἐλεινὸν λαγκάδι, ποὺ κόβει στὴ μέση τὸ δρόμο και ὅπου τὰ νερὰ τῆς ἀνοίξης και τοῦ χυνόπωρου στα-
ματάνε μέσα και χωρίζουν τὸ χωρουδάκι σὲ δύο μέρη, ποὺ ξεχωρίζεις καλά, μὰ ποῦναι πολὺ σιμά-
τόνα στόλλο. Ἡ ἀγκαλιά, αὗτοῦ τοῦ ποταμοῦ ἀς ποῦμε, εἶναι βαθιά, ἡ σκήτη εἶναι ἀπὸ πορσελάνα και δὲν μπορεῖς σύντε γεφυράκι νὰ ρίξῃς.

Ἡ θέα δὲν εἶναι εὐχάριστη και ὡστόσο οὔτε
ἔνα χωριέτη ἀπὸ τὰ γύρω δὲ θά βρής, ποὺ νὰ μήν
ξέρῃ τὸ χωρό και νὰ μήν ἔχῃ πάρη συχνὰ μάλιστα:

ΣΚΙΤΣΑ ΜΙΣΟΛΟΓΓΙΤΙΚΑ

I. ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ ΜΩΡΑΙΤΑΚΗΣ

Στὸν Κ. Παλαμᾶ

Θυμάσαι ἔνα γέρο κοντακιανὸν και τρεμουλιάρη,
τὸ Μπάρπα Χρύσανθο, ποὺ τρικλίζοντας στοὺς
δρόμους ἀπ' τὸ μεθῆσι, μᾶς ἐπαιργει μὲ τὸ ραβδὸν του
στὸ κυνηγῆτό, και σὰ γριὰ μῆς καταριότανε μὲ τὴ
βραχνή του τὴ φωνή, σὰν εἴμαστε πχιδιά και τὸν
πειράζαμε, τραβῶντας τὸ παλιό και ξεσκισμένο του-
μάνι του; Θυμάσαι τὸ δύστυχο, μικρόσωμος ποὺ εἴτανε
ν' ἀπλώνη τὸ μικρό τοῦ τὸ χέρι και νὰ γυρεύῃ ἀπ'
τοὺς διαβάτες ἐλεημοσύνη, γιὰ νὰ πάρη μὲ τὶς πεν-
τάρες ποὺ τούδιναν λίγο φωμὶ και πολὺ χρασὶ, γιὰ
νὰ σύνη ἐκεῖ μέσα τὴ λαύρα ποὺ τάναψε τῆς Πο-
λιτείας ἡ ἀπονία και τῶν μεγάλων Μεσολογγιτῶν
οἱ καταφρόνες; Θυμάσαι ἔνα πρωὶ ποὺ τὸν ἔδρήκανε
ξεπαγιασμένονε στὰ κουρέλια του, ποὺ πολὺ λιγοστοὶ
είχαν ἀκολουθήσει τὸ λείψανό του, ποὺ μὲ κουρέλια
εἴταν και τότε τυλιγμένο τὸ τέμιο τὸ σῶμα του,
ποὺ κ' ἐκεῖ ἀκόμα γελούσαμε μαζὶ του, γιατὶ τοὺς
δασκάλους μας δὲν τοὺς ἀφηγενεὶς γραμματικὴ και
τὸ συνταχτικὸ νὰ μᾶς μάθουν ποιοὶ εἴτανε οἱ γέροι
τοῦ Μεσολογγιοῦ και ποιὸ σεβασμὸ τοὺς χρωστού-
σαμε και σὰν τὸν κατεβάσανε τὸν ἄχιορο στὸν τάφο
οὔτε μιὰ τουφεκὶ δὲν ἔριξαν, γιατὶ οὔτε βαθμοὺς
οὔτε ἀριστεῖο τοῦ ἀγῶνος τὸν ἔδωκαν, κι' ἀπὸ συμ-
πάτι μονάχα ἔνας πατριώτης είχε πεῖ δύο λέξες—
ποὺ φύγανε! — γιὰ τὶς ἀντραγαθίες του;

*

Αὐτὸς εἴτανε οἱ Χρύσανθος Μωραϊτάκης, παλιὸς τῆς θάλασσας καπετάνιος, ἀξιωματικὸς στὸ ναυ-
τικὸ τ' Ἀλή-Πασσα, φοιβερὸς κουρσάρος, τρομερὸς τῶν Τουρκῶν φόβητρος.

Ἄφοῦ στὰ 1810 εἶχε ρίξει ἡ φουρτούνα τὸ κα-
ρχόν του σὲ ξέρες και τὸ κατάπιεν ἡ θάλασσα, κι'
ἔμεινε σύζυλος, ἐπῆγε νὰ καταγραφῇ ναῦτης στὸ
στόλο τ' Ἀλή-Πασσα. Τρομερὸς παλληκάρι, κανο-
νιέρης και γεμιτζῆς ὅπου εἴτανε, δὲν ἀργησεὶς δ
Ἀλή-Πασσας νὰ τὸν κάμη ἀξιωματικὸ του, κι' ἐκεῖ
ποὺ μιὰ μέρα βρισκότανε στὸ λιμάνι τῆς Πρέβεζας
κι' ἔκανε βάρδια κι' εἴτανε μόνος στὸ πλοῖο, ζυπνή-

Στὴν ἀρχὴ τοῦ λαγκαδιοῦ εἶναι χτισμένο ἔνα
σπιτάκι, ἀπομονωμένο ἀπὸ τὸ χωρό.

Πάνω στὴν ἀχερένια στεγασία ἔνας καπνοδόχος
και ἔνα παραθύρι μοναχὸ στὸν τοῖχο, ποὺ βλέπει
στὸ λαγκάδι. Τὸ χειμῶνα, ὅντας τὸ φῶς χύνεται
ὅσου ἀπὸ τὰ τζάμια, θαρρεῖς πῶς βλέπεις ἔνα μάτι
μὲ διαπεραστικὲς ματιές.

Φαίνεται ἀπ' ἀλάργα και χρησιμέβεις γιὰ δη-
γητῆς-ἀστέρας στοὺς ταξιδιώτες, ὅντας εἶναι κατα-
χνιά ἡ σκοτεινασμένος καιρός.

Μιὰ σανίδα χρωματισμένη γαλάξια εἶναι καρ-
φωμένη πάνωθε ἀπὸ τὴν πόρτα τῆς καλύβας, ποῦναι
καπηλιό δηλαδή, ἡ ἐπως λένε στὸ χωρό πριτύννι.
Είναι ἀλήθια πῶς τὸ ραχὶ δὲν εἶναι ὅτηνότερο ἀπὸ
ἄλλο, μὰ εἶναι τὸ ἐμπόρεμα, ποὺ ἀπὸ κάθε ἄλλο
ξοδέβεσται καλήτερα στὴν χώρα κι' ἔτσι δὲ οἱ κύρ-Νικό-
λας Ἱβανύτες δὲν ἀπολείπεις ἀπὸ μιὰ πυκνὴ πε-
λατέα.

Είναι ἀντρας δυνατός μὲ δροσοκόκκινα μάγουλα.
Είναι παχὺς λιγάκι τώρα, τὰ μαλλιά του ἀσπρί-
σανε, τὰ χαραχτηριστικά του χόντρυναν ἀπὸ τὰ
πάχια, μὰ δὲν ἔχασε κάπιον δέρα γλυκοτροπιάς.

Πάνε τώρα εἴκοσι χρόνια και πλιότερο, ποὺ ζεῖ
στὸ χωρουδάκι.

Είναι και τετραπέρατος και ξέρει νὰ τραβάει πε-

τανε μέσα του τοῦ κουρσάρου και τοῦ παλιοῦ Μεσο-
λογγίτη τὰ φυσικά, σκοτώνει μὲ τὴ ἔδια του τὰ
χέρια τους δυὸ τοὺς ναῦτες, ποὺ εἴτανε φρουρά, χρ-
πάζει τοῦ καραβίου τὸ χάζε και μ' ἓνα πιστόνε του
ναῦτη κουφτώνουν τὰ κουπιά τῆς φελούκας και
πιάνουν τὴν ἀπέναντι τῆς Πούντες μεριά. Γυρίζον-
ταις ἀπὸ χωρὶὸ σὲ χωρὶὸ τὸ Επρόμερο, φτάνει στὸ
Μισολόγγικο ἀπὸ τὸ φέρο τ' Ἀλήπασσα κι' ἀπὸ τὴ δί-
φα ποὺ τὸν ἔτρωγε γιὰ τοὺς μεγάλους τῆς θάλασσας
κίντυνους, τρέχει στὶς Σκρόφες και πολλοὺς και πέρα
θίσκει συντρόφους. Κι' ἀπὸ τότε ώς τὴν ὥρα ποὺ
καμπάνα τῆς Επανάστασης σήμανε, οἱ Χρύσανθοις
μαζὶ μ' Ἀλήπερίους και Γενοβέζους γυμναζότανε
γιὰ τὸ μεγάλο ἀγῶνα ποὺ περίμενε τὴν πατρίδα
του και πολλοὺς ἔσωσε χριστιανούς μὲ τὰ γέρια του.

Σ' ἔνα τρομερὸ μὲ τοὺς Τούρκους τράχη, νεκρὸς
πέφτει οἱ καπετάνιος του, και μὲ μιὰ ὅλος οἱ κουρ-
σάροι φωνή, τὸ Μισολογγίτη σχρηγγό τους ἀναδεί-
χνουν. Και σὰν ἐπλέανε μιὰ μέρα στὶς Μπαρμπα-
ριδες τὰ πέλκα γιὰ νὰ πουλήσουν τὸ ζωτανό τους
φορτίο, ἀνταμώνουνται μ' ἄλλους συντρόφους κουρσά-
ρους, ποὺ ἀπ' τὸ σπάζει τοῦ μεριγαντίνου τους
μέσα, γορές βγαίνουν οἱ φωνὲς τῶν σκλαβῶν. Νὰ
σταθοῦνε φωνάζει, ἄλλ' αὐτὸς γνωρίζει τὰς πω-
ρούσες νὰ λευτερώσῃ τὰς σκλαβους τους τράχηνες τὸ
δρόμο τους και δὲ σταματᾶνε. Γληγορόβερο σὲν εί-
ταν τὸ πλοϊο τοῦ Χρύσανθου, κι' αὐτὸς στὸ πιμόνι
καλά γυμνασμένος κι' οι ναῦτες του δλοι στὸ κουπι-
δυνατοί, μὲ μιὰ βόλτα τους φτάνει, τὸν ἀέρα τους
παίρνει, τὸν τράχη τους κάνει και μονχος του πρέχει,
τὴ μπουκαπόρτα τοῦ πλοίου ἀρπάζει και μέσα σὲ
σκλαβους δεμένους πούχανε! Μετά τὸν βράχη τὸν
πάραπλειονέται βλέπει και μιὰ Χρυσάνθη παρέστη
την πλάτη την καλληνή στὸν πλάτην της θάλασσας. Τὸ
θραύστα της καλληνή στὸν πλάτην της θάλασσας τὸν
βράχη της βλέπει βλέπει τὸν πλάτην της θάλασσας τὸν
βράχη της βλέπει βλέπει τὸν πλάτην της θάλασσας τὸν
βράχη της βλέπει βλέπει τὸν πλάτην της θάλασσας τὸν
βράχη της βλέπει βλέπει τὸν πλάτην της θάλασσας τὸν
βράχη της

διατάξει νὰ λύσουν τῆς ὅμορφης τὰ σίδερα σκλάβας, καὶ μᾶλις του τὴν παῖρει καὶ φεύγει. Καὶ πολλοὶ πατριῶτες μου τὴν θυμήθηκαν τῆς γυναικας του δούλα καὶ στους καλοὺς γιὰ τὸ Χρύσανθο καὶ ρούς τῆς σκλαβίας, γλυκειά τους συντρόφισσα.

Καὶ σὰ γύριζεν ἀπ' τὰ κουρσέμματα σπίτι του, μ' ἀναγκήτα τὸν περίμενεν ἡ φτωχολογία τὰ χέρια, γιατὶ ἀλυπήτη σκορπώσε στους δρόμους τὰ φλουριά, γιὰ νάγη καὶ ἀντός τὸ δίκαιωμα νὰ ζητάει οὐτε' ἀπὸ ἔχητα-ἔθδομητα γρόνια ἀπ' τοὺς διαβάτες πεντάρες. Καὶ στὰ ξεφαντώματα πώκανε τότε, ἔριγχε τὸ πιστόλι του στὸν ἀέρα, ἀντὶς γιὰ βόλια, γιομάτε φλουριά.

★

'Αργασμένος καθὼς εἶταν ἀπ' τὴν ἀρμη τῆς θάλασσας, φυμένος στοῦ μπαρούτιου τὴν φλόγα, ἀψηφῶντας τοὺς μεγάλους τοὺς κινητούς, πολλὲς στὸ μεγάλο τοῦ Μεσολογγιοῦ τὸν ἀγῶνα, διηγοῦνται τὶς ἀντραγαθίες του.

Ἐλχε κάμει τὴν πάσσαρά του μέστικο ποὺ τέλει· «'Αράκυνθο», καὶ ἀκολουθῶντας τὸν Κριεζῆ εἰχεν ἐμπει καὶ αὐτὸς στῆς Πρέβεζας τὸν κόρφο, ἐκεὶ στὰ παλιὰ του λημέρια.

Τὰ «'Ελληνικὰ Χρονικὰ» τὸ ἑτης κατόρθωμά τ' ἀναφέρουν:

«1 Νοεμβρίου 1825. Τὰ ἀπὸ τὸν κόλπον Π. Πατρών χθὲς ἀποπλεύσαντα ἐπτὰ ἔχθρικα καράβια ἀπαντήθηκαν σήμερον ἀπέναντι τοῦ ἀκρωτηρίου Πάπα μὲ τρία ἴδια μας πλοῖα, διοικούμενα παρὰ τῶν κυβερνητῶν Κωνσταντῆ Τρικούπη, Χρυσάνθου Μωραΐτακη καὶ Δημη. Παναγιώτη ἥλθον λοιπὸν εἰς ναυμαχίαν ἥτις ἐπεκράτησε δύο ώρας. Ἀπίθανον ἵσως ἥδει φανῆ νὰ διακηρύξωμεν ὅτι ἡ νίκη τῆς ἀνίσου ταύτης ναυμαχίας ἔκλινεν εἰς τὸν ὄλιγάρχημον τοῦτον στολίσκον μας καὶ ὅτι τὰ ἔχθρικά καράβια συνιστάμενα ἀπὸ μίαν κορέτεν, δύο δρίκια καὶ τέσσαρας γολέταις διέλυσαν τὴν γραμμήν των καὶ ἀναγκάσθηκαν μὲ κατασχύην των νὰ εἰσέλθουν πάλιν ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ φρουρίου Π. Πατρών πυροβολοῦντα ἀπὸ τὴν πρύμνη. Εἶναι ἀληθέστατον μόλιον τοῦτο καὶ θέλει ἵσως μαρτυρήσεις τὰ λεγόμενά μας μὲ περιστέρον μάλιστα ἐμφασιν ὃ διοικητῆς ἴνσης πολεμικοῦ ἡγγλικοῦ θρικίου, ὅστις ἐστάθη μακρόθεν θεατῆς τοιαύτης μάχης».

Στοῦ Βασιλαδίου τὴν μάχη μὲ τὸν «'Αράκυνθο» ἔδινε μεγάλη στὴν φρουρά του βούθεια, ἀλλ' ἐπάκησε τὸ πλοῖο του δύο ἀπὸ ἓνα τῶν ὄχτων μπουρλότο, καὶ αὐτὸς, πελαγώντας, στὸ νησὶ πετάχτηκε καὶ ἐπιστρέψεις τὸν ντουφέκι μᾶλις μὲ τοὺς ἄλλους.

Καὶ κατόπι σὰν εἶταν ἀπὸ παντοῦ τὸ Μεσολόγγι ἀποκλεισμένο καὶ τὰ Ιγγλέζικα καράβια ἐμπόδιζαν τὰ ρωμαϊκὰ τὰ πλοῖα νὰ πάσσουν τὰ ἔφτάνητα, πολλὲς φορὲς δὲ παλιὸς Μεσολογγίτης νικήτης, καὶ Τούρ-

ἄντρα τῆς ποὺ τῆς ἔχει στὰ χέρια τὰ κλειδιά, δλες τὶς δουλιές του καὶ ποὺ τὴν φοδοῦνται σὲ νέναι κι' ὃ ἴδιος δὲ Νικόλας.

«Έχουνε παιδιά, μικρὰ ἀκόμα, μὲ ποὺ φαίνουνται ἔντυνται πονηράδια, ἀπὸ τὰ κεφάλι τους μάλιστα—ένα κεφάλι ἀλουτοῦς.

«Ἐν' ἀπομέσθμερο τ' Ἀλωνάρη διέκδινα τὸ λαγγάδι. Ή κάψα ἔψαινε σὰν καμίγι.

«Ἐνας λευκὸς κουρνιαχτὸς πετοῦσε στὸν ἀέρα, ποὺ σούπερνε τὴν ἀναπνοή.

Τὰ κοράκια, μ' ἀνασηκωμένα τὰ φτερὰ καὶ τὸ στόμα μισάνοιχτο, φαίνουνται ως νὰ ζητοῦνται ἔλεος. Μονάχα τὰ σπουργίτια δὲν πάθανε τὸ κελάδισμά τους κι' ἔκυνηγιόντουσαν τρελλά, τραγουδῶντας. Εἴμουνα πεθαμένος ἀπὸ τὴν δίψη. Οἱ κάτοικοι αὐτούνοι τοῦ χωριοῦ δὲν ἔχουνε πηγάδια καὶ πορέουνε μ' ἔνα θολόνερο, πούναι λάσπη καὶ ποὺ τὸ παίρνουνε ἀπὸ μιὰ σιμωτινὴ δεξιχυενή. Καθὼς τὸ ηπια, βούρκος σωστός! Μ' ἀνακάτωσε τὸ στομάχι κι' ἀποφάσισα νὰ πάω νὰ πάρω στοῦ Νικόλα κάνα ποτῆρι μιάζης ἢ μπίρα.

«Ἡ θέα τοῦ χωριοῦ, ποὺ δὲν εἶναι καὶ τόσο ἐμορφη, καταγάτει φριχτὴ τούτη τὴν ἐποχή.

Τὸ θαμπωτικὸ φῶς τοῦ ἥλιου ξεσκεπάζει δλητὸν ἀσκημάδα, πούχουν οἱ ἀχερένιες στεγασίες. Κι'

κους καὶ Ιγγλέζους ἀψηφῶντας, ἐκεῖ ποὺ ἀπὸ τὸ φθινόπορο βοριά δὲν μποροῦσαν τὰ βασιλικὰ νὰ ξεμυτίσουν, ἐπίανε στὸ πανὶ τῆς πάσσαρας μούδες καὶ κατάπρυμα πήγαινε στὸν Κάλαμο καὶ στὸ ἄλλα τῆς Ἐφτάνητος μέρη, ἔγειριζε τὴν πάσσαρα τοῦ θροφές, ποὺ μὲ χρήματα του τῆς ἀγόραζε—δὲν εἶχαν ἀκόμη σωθῆ τὰ φλουριά τοῦ κουρσάρου—κι' ἀπὸ τὴν μυστικὰ τὴν μπούκα τῆς λίμνης ἐφερνε λιγνή ἀκόμα ἀνάστα στοὺς ξεψυχισμένους ἀπὸ τὴν πεῖνα συντρόφους.

Στὸ τελευταῖο ταξίδι του—τοῦ Γεννάρη τὰ ἔνγα εἶταν τότε—ἐκεῖ ποὺ πάγαινε νὰ πιάσῃ τὴν μπούκα τῆς λίμνης, μιὰ τοῦ δίνει δὲ βοριάς καὶ τὸν ἐγύρισε πίσω. Ἀμέσως τὸ πανὶ κατεβάζουν, τὰ μεγάλα κουπιά της ἀρπάζουν, καὶ παλέβοντας μὲ τοῦ βοριάς τὴν λύσσα στὴ Σκρόφα ἀπαγγιάζουν. Τοὺς ἔνοιωσαν τότε οἱ Τούρκοι καὶ γιὰ νὰ σταθοῦνται τοὺς κάνουν σινιάλο, ἀλλ' αὐτοὶ μὲ περσότερη δύναμη τρέχουν καὶ γιατὶ τὸ τρικάταρτο τῶν Τούρκων ταῦτα καράβια ἀπὸ τὴν φορτούνα νὰ κινηθῇ δὲν εἰμπρέσει, τὸ κανονίδιο στὴν πάσσαρα ἀρχίζει, τὴν τρυπὰ καὶ τὴ βουλαζεῖ.

Κολυμπῶντας τότε δὲ γυμνοκτυμένος δὲ υκύτης, φτάνει στὴ λίμνη καὶ μὲ σκοτωμένο τὸ κορμί του ἀπὸ τοῦ πελάσου τὸ παλέμα καὶ ζεστὸ ἀπὸ τοῦ καναλιοῦ τὰ βαθειά νερά, ποὺ εἶναι χειμῶνα καὶ καλοκαίρι τὰ ἴδια, βρίσκει τὰ παγωμένα ρηγὰ τῆς λίμνης νερά. Δὲν ἔδειλισε διόλου ὡς μεγάλη τοῦ ναύτη καρδιά, δὲν τὸν ξεπάγιασε τῆς λίμνης δὲ κρύος βοριάς, καὶ άμα στοῦ Μεσολογγιοῦ πάτησε τὸ ἄγιο τὸ χῶμα, μουσκεμένος δύως εἶταν ἀκόμα, τρέχει στοῦ Φραγκίλινο τὴν τάπια—ποὺ οἱ Μεσολογγῖτες τότε κρατοῦσαν, κι' δὲ Κοκκίνης, ἀπὸ τὸ πολὺ ποὺ τὴν ἔβαψεν αἷμα τῆς εἶχε δώσει καὶ τὸνομα τερριβή—καὶ βοηθεῖ καὶ αὐτὸς στὰ κανόνια, γιατὶ δυνατὸ εἶχε ἀνάψει τὴν ἡμέρα ἐκείνη τουφέκι.

«Ἄξωματικὸ στοὺς Γελεκτζῆδες τὸν ἐδιώρισαν καὶ σ' δποια κιντύνεις τάπια, πρῶτος δὲ Χρύσανθος μὲ τὰ παλληκάρια του τρέχει.

Μὲ τὴν «Εξόδο» ἀκολούθησε τ' ἀσκέρι τοῦ Γιαννάκη Κότσικα καὶ πρῶτος ἀξωματικὸς μάζευτος ἐπρεζεῖς τὸν ἀλέας τὶς μάχες πούλαθε κι' δὲ καπετάγιος του μέρος.

Τὸν ἐδιώρισαν ὑστερα καπετάνιο σ' ἔνα πολεμικὸ πλοῖο καὶ τὸν ἐστειλαν στὸ Δραγαμέστο, ποὺ νὰ παίρνῃ ἀπὸ τὸν ἀρχιστράτηγο διάτες. Ἀντιγράφω μιὰ πρὸς τὸ Χρύσανθο διέκτα γιὰ τὸν τρόπο ποὺ τὶς ἔγραφαν τοτε: Προσκαλήσαι διὰ τοῦ παρόντος νὰ ικπλεύσῃς ἀμέσως καὶ νὰ ὑπάξεις εἰς Πεταλὰ Σκρόφαις καὶ διὰ μιὰλχοῦ βρίσκουνται ἐλληνικὰ πλοιά-

ρια, τὰ δποια θέλεις συντροφέψει ἔως εἰς τὸ καραβοστάσιο καὶ θέλεις σταθῆ μάζευτος ἐκεῖ ὡς ποὺ νὰ ἐμβαρκάρουν τὰ ζῶα καὶ διὰ τὸν ἀλαμπαλίκης ἐμεινει ἐκεῖ τῶν στρατιωτῶν καὶ νὰ ἐπιτρέψῃς ἔδω πάλιν μάζευτος. Ἐκ τοῦ Ἀρχιστράτηγού Δραγαμέστο, 22 Νεορίου 1827. Ο ἀρχιστράτηγος (χωρὶς ὑπογραφή)».

Γνωστὸ πῶς ἀρχιστράτηγος τότε εἶχε γίνει δὲ Τζούρτζης.

Κι' δὲ Χρύσανθος ἀκολούθησε κατόπι τὸν «Ἀστιγγα» σὰν ἔχαλασσαν τὰ Τούρκικα καράβια στῶν Σαλώνων τὸν κόρφο καὶ ἐπήρανε πάλε ἀπὸ τοὺς Τούρκους τὸ Βασιλάδι. Σὰν ἐπέθανε ὁ «Ἀστιγγας ἀπὸ τὴν πληγὴ», ποὺ ἀναγκάστωντας τὴν λίμνη τοῦ Μισολογγιοῦ εἶχε λάβει, τὸν διετάθεσαν στοῦ Μιαούλη τὴν μοίρα, ποὺ ὑπηρέτησε τέσσαρα χρόνια, ἀτρόμητος σὲ κάθε περισταση ποὺ δὲν ναύαρχος του μὲ προτίμηση πάντα τὸν ἐστέλεν.

«Ἀλλὰ σὰν ἐπλάκωσαν οἱ Βαθαρέζοι στὸν τόπο μας, κι' ἐστειλαν πολλοὺς ἀγωνιστάδες σπίτια τους, ἡ ἴδια καὶ τὸ Χρύσανθο περίμενε τύχη. Γεμιτζῆς δύμως γυμνοκτυμένος δποιού εἶταν, δέσσο τὰ κῶτσα του τολεγαν, ἔδούλευε τὴν θάλασσα καὶ κανένα δὲν εἶχε ἀνάγκη. Καὶ σὰν ἐγέρασε, καὶ δὲν εἰμποροῦσε πιὰ νὰ δουλέψῃ, καὶ δὲν ἐβρέθηκαν οὔτε δέκα δραχμὲς νὰ τοῦ δώσῃ γιὰ σύνταξη τὸ κουβέρνο τὸ μῆνα, ἔζουσε μὲ τὶς πεντάρες ποὺ ἀπὸ τοὺς πατριῶτες του ἐπαιρενε. Καὶ δὲν εἶταν ἀλήθεια, ποὺ σοῦ εἶπα, πῶς γιὰ ἐλεμοσύνη τοὺς τὶς ἔδιναν, γιατὶ καὶ γι' αὐτὲς ἔδούλευε. Τὸ κρασί κι' ἡ κακοπέραση τοῦ εἶχαν δώσει τὴν τέχνη γιὰ νὰ βγάζη ἐταν ἥθελε κι' δύσους ἥθελεν ἀπὸ τὸ στομάχι του κρότους. Κι' οἱ ἀκαρδοὶ πατριῶτες του γιὰ δικτέδαση τὸν ἐπλήρωναν γι' αὐτή του τὴν τέχνη, «ένα λεφτό τὸν καθέναν» καὶ σὰν ἔθγαιναν δυνατώτεροι «τρεῖς στὴν πεντάρα». «Ἐτο: διαβάζεις ἡ δόξη σ' αὐτόνε τὸν κόσμο!

Μισελόγγι Μάρτης 1905.

ΚΩΣΤΑΝΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΛΙΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΥΦΗΓΗΤΗΣ ΕΝ Τῷ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

«Οδὸς Ακαδημίας; ἀριθ. 82.

ὅρε ἀδερφάκι, πάξ τὰ πόδια σου. Κάνε γλήγωρα!.. Ο ἀνθρωπός, στὸν ποὺ μιλάχει, εἶ

Ο ΕΡΜΟΝΑΣ*

Οι ἐφημερίδες ποὺ τόσο καλοδεχτήκανε τὸ πρῶτο βιβλίο του, «Τῆς Ζωῆς», φανήκανε κάπως ἐπιφυλακτικές γιὰ τὸ δεύτερο βιβλίο του, ποὺ ἰδὼ κ' ἔνα μῆνα βγῆκε, τὴν «Ἀργώ». Οἱ περισσότερες ὅχι μόνο δὲ μιλήσανε, μὰ σύτε καν τὸ βρίσκανε, καθὼς περίμενε κανεῖς. Μοναδικὴ ἔξιρεση ἔκαμψεν ὁ κ. Καλογερόπουλος τῆς «Πινακοθήκης» ποὺ στὴν κατάστρωση τοῦ φιλολογικοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ 1905 ἀνάφερε, πλάσι στοὺς Μπιτσιφίκους καὶ Τσιμπουράκιδες τῶν ἐσπερινῶν ἐφημερίδων, καὶ κάπιον «Ἐρμονα», ἔνας ἄλλος ὑπερποιητὴς ποὺ χαραχτήρισε ἀνευρα τὰ ποιήματά του, κ' ἔνας τρίτος ὑπερκριτικὸς ποὺ σοφώτατα ἀνακάλυψε πῶς τὰ ποιήματα τοῦ «Ἐρμονα» δὲν εἶναι σονέττα, ἀφοῦ δὲν ἔχουν σίμες, ἵνῳ ὁ «Ἐρμονας» δὲ φτωχός οὔτε δὲ ἴδιος τὸ σκέπτηκε ποτὲ οὔτε σὲ κανέναν εἴπει μαστικὰ πῶς ἔγραψε σονέττα μὲ ρίμες. Ποιήματα ἔγραψε ὁ «Ἐρμονας» καὶ πρέπει μὴ νὰ νοιώθει κανεῖς ἀπὸ ποίηση γιὰ τὰ λέσι τὶς ἀνοησίες τοῦ ὑπερποιητῆ καὶ τοῦ ὑπερκριτικοῦ.

★

Ο Παλαμᾶς, δικιολογώντας τὴν σιωπὴν τοῦ Τύπου γιὰ τὸ δεύτερο βιβλίο τοῦ «Ἐρμονα», μοῦλεγε :

— Εἵρεις τὸ τρέχει; Γιὰ τὸ πρῶτο βιβλίο του γράψανε μόνο καὶ μόνο γιατὶ εἴταν πρῶτο μὰ γιὰ τὸ δεύτερο σὰν καλοὶ νοικοκυρέοις σκεφτήκανε: «Μπά! Αὐτὸς δὲ κύριος θὰ μᾶς βγάζει κάθε χρόνο κι ἀπὸ ἓνα βιβλίο; Πάει πολύ! » Αν τοῦ γράψουμε καὶ φέτος, μπορεῖ νὰ μᾶς βγάλει τῷτο βιβλίο τοῦ χρό-

* Τὸ ἄρθρο δημοσιεύτηκε στὸ «Ἀστυ» τῆς περισσευτικῆς Κυριακῆς (ἀριθ. 5564, σελ. 1. στηλ. 5 καὶ 6) κάτου ἀπὸ τὴν Εἰκόνα τοῦ «Ἐρμονα». «Ο φίλατος κ. Γ. Βουτσινᾶς, δὲ ἀρχισυντάχτης τοῦ «Ἀστυ», ποὺ καὶ μόρφωση δυνατὴ ἔχει καὶ γοῦστο καλλιτεχνικὸς ἀσυνείδητο γιὰ Ρωμίδη δημοσιογράφο, δέχτηκε νὰ γραφτεῖ ἄρθρο γιὰ τὸν «Ἐρμονα» μὲ τὴ συφωνία ἡ γλώσσα του νᾶτην εἶναι τὶ δημοτικὴ τοῦ Νουμᾶ, γιατί, καθὼς μούγραψε, εμιὰ φημερίδα πέφτει καὶ σὲ γέρια κουτῶν καὶ ἀμάθων. Γράφτηκε λοιπὸν τὸ ἄρθρο διὰ στὴ δημοτικὴ τοῦ Νουμᾶ ἀλλὰ..., στὴ δημοτικὴ, πούναι τὸ ἴδιο, κ' ἔτοι δημοσιεύτηκε. Στὸ ξαναπομά του τώρα μόνο μερικὰ νῆκαθφωνα θὰ φύγουν καὶ μερικὰ σύφωνα θάλλασσον, ποὺ εἴχαν μπεῖ στὸ «Ἀστυ» γιὰ νὰ μήν ξεφιαστοῦν οἱ κουτοί καὶ οἱ ἀμαθεῖς, ἃν καὶ τέτοιος ἀναγνῶστες, θαρρῶ, τὸ «Ἀστυ», καὶ κυκλωφερεῖ σὲ διαλεχτὸ κύκλο, δὲν ἔχει.

Γιάκα τὸν Τούρκο, σὰν ἔναν ξακουστὸ τραγουδιστὴν, καὶ γιὰ τοῦτο κοντοστάθηκε κι' ἀκουσα μὲ προσοχὴ τὶς παραπάνω κούβεντες καὶ θέλοντας κι' δὲ ἴδιος νὰ κρίνω μπῆκα στὸ καπηλιό. Πολλοὶ λίγοι ἀνθρώποι ἔχουνε μπῆ σὲ χωριάτικο καπηλιό. Τώρα οἱ κυνηγοὶ μπορεῖ νὰ γνωρίζουνε μερικά, μὰ οἱ κυνηγοὶ μπαίνουνε δλούθε.

Οἱ περισσότερες ἀπὸ αὐτὲς τὶς καλύβες εἰν' ὄλοδόλο μιὰ σκοτιγιὰ ἀντικάμαρα, ἔπειτα μιὰ μεγάλη κάμαρα χωρισμένη σὲ δύο ἀπόνα μισοφοῦντι. Κι' αὐτὸς δὲ τοῖχος δὲν περινέται ποτὲ ἀπὸ τοὺς πελάτες, μονάχα ἀπόναν πλατὺ φεγγίτη σοῦ βολεῖ νὰ παραπτηρήσῃ τὴν ἄλλη μεριά. Καὶ βλέπεις ἔνα τραπέζιο ἄξιο ρουπακιοῦ καὶ πάνου σ' αὐτὴ τὴν μπάγκα πουλάει δὲ ἐμπερος τὰ πιοτά. Ἀντίκρυ ἀπὸ τὸ μεσοφοῦντι βλέπεις μποτίλλιες μὲ χτύφες καλοσφραγισμένες.

Στὴν κάμαρα, ποὺ καθουνται καὶ τὸ τραβένε, εἶναι πάντα ἀδια βουτσιά, ἔνας μπάγκος κι' ἔνα τραπέζιο καὶ στὸν τοῖχο εἶναι κρεμασμένα χοντροκαμώμενα κονίσματα, ποὺ τὰ λένε λουμπότ-σνίγια.

“Οταν μπῆκα μέσα, βρῆκα μαζεμένη μιὰ μεγάλη παρέα. Ο Νικόλας εἴτανε μπροστὰ στὴν μπάγκα του, πάντα μὲ τὰ γελαστά του τὰ μούτρα, βάζοντας δύο ποτηράκια ρακι στοὺς δύο φίλους που

νου, καὶ τέταρτο τὸν παραπάνου χρόνο, κ' ἔτοι τὸ κακὸ νὰ μὴ σταματήσει ποτὲ σ' αἰώνα τὸν ἀπανταῖ...»...

Καὶ τὸν «Ἐρμονα» τὸν πάγανε ἀπὸ ποιητὴ σὰν εἴταν κανένας ὑποτελωνοσταθμάρχης. Ἐγὼ δὲν ἔρχουμαι σήμερα νὰ ξαναδιορίσω τὸν ἀδικοπαμένο τέτιο δικαίωμα δὲν τὸ ἔχω, ἀν καὶ εἴμαι Ρωμίδης καὶ δημοσιογράφος, ἔχω δηλαδὴ δύο πολύτιμα προσόντα ποὺ μοῦ δίνουν κάθε δικαίωμα δικὲ μόνο νὰ διορίζω καὶ νὰ παύω ποιητές, ἀλλὰ νὰ κάνω καὶ επιστημονικὲς ἀνακάλυψες ποὺ νὰ καταπλήσσουν καὶ νὰ ἀπομαραίνουν κι αὐτὸν ἀκόμη τοὺς ἐπιστήμονες γιατρούς. Τὰ προσόντα αὐτὰ δὲ θὰν τὰ μεταχειρίσω, γιατὶ σέβουμαι τὸ «Ἀστυ» ποὺ μὲ δέχεται σήμερα στὶς στῆλες του — ἔστω καὶ μὲ κάπιους... γλωσσικούς περιορισμούς —, σέβουμαι καὶ τὸν «Ἐρμονα» ποὺ μιὰ τέτια προστασία θὰν μποροῦσε ἀξιόλογα νὰν τὴν πάρει γιὰ προσωπικὴ προσβολὴ καὶ νὰ μοῦ ζητήσει τὸ λόγο.

★

Ἐμεῖς «οἱ περὶ τὸν Νουμᾶν», καθὼς συνειθίζουν νὰ μᾶς λένε «οἱ περὶ ἄλλα διάφορα πράγματα» συμπολίτες μας, ἔχουμε κακοσυνειθίσεις νὰ σεβόμαστε τὴν ἀληθινὴ ἀξία ὅπου κι ἀν τὴ συναπαντοῦμε, κι δὲ «Ἐρμονας» μόλις πρωτοφάνηκε μὲ τὸ βιβλίο τουετῆς Ζωῆς» ἔγινε μανομιαὶς τοῦ σεβασμοῦ μας καταχτητής. Δὲν εἴταν μόνο δὲ ποιητὴς πούφερε τὴν ψυχὴ μας σ' ἀγνωστα καὶ καινούρια ἀνθοτόπια, οὔτε μόνο δὲ τεχνίτης ποὺ κυθεροῦσε σὲ δύολους τοὺς ρυθμούς. Εἴταν κάτι παραπάνου κι ἀπὸ τοὺς δύο· εἴταν δὲ Μάγος ποὺ μᾶς μάγεψε καὶ ποὺ μᾶς θάμπωσε — τέτιος Μάγος ποὺ ἔνας Ψυχάρης κ' ἔνας Παλαμᾶς πέσανε πρῶτοι καὶ τὸν προσκυνήσανε.

Μελετῆστε τὰ βιβλία του, μελετῆστε τὰρθρα του τὰ κριτικὰ, μελετῆστε δὲ τις ἔγραψε κι δὲ τις θὰ γράψει, μελετῆστε τὰ δύος χωρὶς τὴν ἀναθεματισμένη γλωσσικὴ προκαταλήψη, μελετῆστε τα δχι ἐπιπόλαια σὲ Ρωμίδη, ἀλλὰ προσεχτικά, βαθιά, μὲ πίστη, μὲ καλὴ πίστη (γιατὶ χρειάζεται ἡ καλὴ πίστη καὶ στὸ διάβασμα), καὶ θὰ καταχτηθεῖτε ἀπὸ τὸ Μάγο.

Περισσότερα δὲν μπορῶ νὰ πῶ. Δὲ δρίσκω λέξες ἔχει νὰ φανερώσω, ἀλλὰ νὰ κρίψω τὸν ἐνθουσιασμό μου, γιατὶ δὲ, θέλω νὰ πῶ δὲ τις ποωτότυπες μὲ καλούγυρισμένες γνῶμες του, εἶναι κάτι ποὺ τώρα τὸ πρωτοβλέπουν τὰ νεοελληνικὰ γράμματα. «Οχι μόνα κρίστη ὅρθη καὶ μελετημένη, μὲ καὶ εὐσυνειδησία διωσδιόλου ἀσυνείθιστη, σὲ μᾶς.

Θὰ μέλετη δύσκολα θαρρῶ θὰ βρεθεῖ δεύτερος Ρωμίδης λόγιος νὰ μπεῖ στὸ πλάι του. «Εχει μελετήσει τόσο καὶ τόσα ώστε νὰ κουβεντιάζεις ὥρες μαζί του καὶ νὰ μὴν ξαφνικάσαι, καθὼς τὸ παθαίνεις μὲ πολλοὺς δικούς μας πούχουν μάθει ἀπ' ἔχω μόνο τὰ δύομάτα τῶ μεγάλων ζένων συγγραφέων καὶ σὲ πετροβολᾶνε μ' αὐτὰ μόλις ἀνοίξουν τὸ στόμα τους. Τόση μετριοφροσύνη σὲν τὴ δική του δὲν ἔχω ξαναέδει, καθὼς δὲν ἔχω ξαναίδει καὶ τόσο μεθοδικὸ καὶ φρόνιμο μεταχειρίσμα τῆς μελέτης. Μελέτης τόσα πολλὰ καὶ τόσο γερά, δικὲ γιὰ παπαγαλλίζει καθε δύρα καὶ στιγμὴ ὅσα μελέτησε, ἀλλὰ γιὰ νὰ μορφώσει δική του γνώμη ἀπὸ κεῖνα ποὺ μελέτησε. Κ' ἔχει δική του γνώμη γιὰ τὸ κάθε τί. Καὶ τὸ βλέπεις καὶ στὴν κουβέντα του καὶ στὸ γράμμα του.

Τὰ κριτικὰ του ςρήρχη, ποὺ τώρα τελευταῖα ςρήρχεισε στὸ «Νουμᾶ», μὲ τὶς ποωτότυπες μὲ καλούγυρισμένες γνῶμες του, εἶναι κάτι ποὺ τώρα τὸ πρωτοβλέπουν τὰ νεοελληνικὰ γράμματα. «Οχι μόνα κρίστη ὅρθη καὶ μελετημένη, μὲ καὶ εὐσυνειδησία διωσδιόλου ἀσυνείθιστη, σὲ μᾶς.

Θὰ μηδουμας πάντα τὶ μοῦ εἴπε ὅταν τὸν παρακάλεσα ν' ἀναλάβει τὴν κριτικὴ τῶ βιβλίω στὸ «Νουμᾶ».

— Οὔτε τόσο μελετημένος εἴμαι γιὰ αὐτὴ τὴ δουλιά, οὔτε τόσο καλόψυχος. Θὰ λέω τὴν ἀλήθειαν καὶ δὲν ἀξίζει, γιατὶ θὰ δυσαρεστοῦμε πολλούς.

μόλις εἴχανε μπῆ.

Στὴν μέση τῆς κάμαρας στέκουνται δὲ Γιάκας δὲ Τούρκος. Εἴτανε καμιὰ εἰκοσιπενταριά χρονῶν, φηλόλυγος, χλωμὸς κι' ἀτάλικος.

Μόλις ποὺ δὲ φαινόταν νάχη γειά, τὰ βαθουλωμένα του μάγουλα, τὰ ξεπεταμένα κόκκαλα στὸ πρόσωπό του καὶ τὰ σταχτιά του μάτια δείχνανε μὲ παθητικὴ ψυχή.

Κατέχονταν ἀπὸ μιὰ μεγάλη συγκίνηση, τὸ κορμὶ του ἔτρεμε, ἡ ἀναπνοή του εἴτανε ἀταχτητὴ κ' ἔνοιασθε μὲ ἀλλα λόγια κείνη τὴν στιγμὴ τὴν ἀνίκητη συγκίνηση ποὺ νοιώθει κανεὶς ὄντας πρόκειται νὰ τραγουδήσῃ ἡ νὰ μιλήσῃ μπροστά σὲ κόσμο. Κοντά του, στέκουνται ἔνας ξανθρώπος καμιὰ σαρανταριά χρονῶν, φηλὸς καὶ δυνατός· εἴτανε δλωσδιόλου τὸ ἀντίθετο του Γιάκα. «Ωμοι πλατιοὶ ποὺ τάριαζαν μὲ τὰ δυνατὰ κι' δὲ διαφορούσαντας τὸν παραπτηρή του πόδι, γιατὶ μηδεὶς τοὺς πάτησε τὰ κόκκινα παπούτσια του, ποὺ δὲν ἔστρεψανταν ώστόσο καὶ καποιας κομψότητας.

Είχε κορμὶ μέτριο, μὲ καλοφτειασμένο, πρόσωπο βλογιοκομένο, μαλλιά κατσαρά, μύτη γυρισμένη πάνου, γένια σὲ μετάξι καὶ μικρὰ ματάκια ποὺ εἴχανε τὸ χρώμα του γουνιού. Μίλουσε λίγο καὶ στέκουνται μὲ τὰ χέρια σμικρὰ κάτου ἀπὸ τὰ γόνυτα ἢ ἔσερνε μπροστὰ πότε τὸ δεξὶ πότε τὸ ἀριστερό του πόδι, γιὰ νὰ σακοῦνε τὰ κόκκινα παπούτσια του, ποὺ δὲν ἔστρεψανταν ώστόσο καὶ καποιας κομψότητας.

Φοροῦσε ἔν' ἀρμιάκι ἀπὸ σταχτὴ ρούχο πάνουθε ἀπὸ τὸ κόκκινο πουκάμισό του, ποὺ τόνε στένεθε στὸ λαϊμό.

Οἱ ἀχτῖδες του ἡλιο

Για τὸ πρῶτο γέλασα· γιὰ τὸ δεύτερο καταχάρτηκα.

— Καλά, τοῦ ἀποκρίθηκα, ἃς μὴν εἶσαι μελετημένος· δὲν πειράζει· μέσα σὲ τόσους καὶ τόσους φωστήρες τῆς κριτικῆς ποὺ μᾶς περιτριγυρίζουν, ὅς ὑπάρχει κ' ἔνας δμελέτης σὲν καὶ σένα. Μᾶς χρειάζεται· κ' ἔνας τέτιος καὶ καλωσόρισες. Γιὰ τὴν οὐληράδα σου μὴν κακοκαρδίζεις. Γενῆτε οὐληροί, φωνάζεις καὶ δὲ Νίτες, καὶ οἱ κριτικοὶ μας—ἀλλοίμονοι! — εἶναι τόσο μαλακοί καὶ γι' αὐτὸς ὡς τώρα μᾶς φορτώσανε στὴν ράχη μας τόσα καὶ τόσα φιλολογικὰ μαλάκια. Εκληροὶ κριτικοὶ μᾶς χρειάζουνται γιὰ νὰ μᾶς περάσουν όλους ἐν στόματι μαχαίρας καὶ γίνεται δὲ ο πρῶτος Τουρκοκοπικός.

Γι' αὐτὸς κ' οἱ κριτικές του, οἱ τκληρές, οἱ ἀλύγιστες, οἱ ἀπότομες, ξαφνιάζουν· μὰ δὲν πειράζεις· σιγὰ θὰν τὶς συνειθίσουμε. Εἴμαστε, βλέπετε, σ' αὐτὸς τὸ ζήτημα σὰν τὰ μικρὰ παιδιά· μᾶς κακοσυνειθίσανε μὲ τὰ ζαχαρωτὰ καὶ τὸ κινίνο δὲν τὸ παίρνουμε. Μὲ τὸ κριτικὸ κινίνο όμως κόβουνται οἱ φιλολογικὲς θέρμες καὶ δῆλοι μὲ τὶς καραμέλλες.

*

'Αρκετὴ ὥρα, θαρρῶ, μίλησα χωρὶς νὰν τὰ καταφέρω νὰ δεῖξω καλὰ καλὰ τὶ εἶναι δὲ Ερμονας. Αὐτὸς πιὰ ζητήστε τὸ ἀπὸ τὰ βιβλία του καὶ δῆλοι ἀπὸ μένα. Εἶναι τόσο φλύαρα, ὥστε ἀμέσως θὰ σὰς τὸ φανερώσουν τὸ μυστικό.

Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ο κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ

HTOI

Δημοστένης + Αριστοτέλης + Ησάχιος.

«Ἐχω τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ νομοσχέδιον τὸ δημοποιῶν ὑποβάλλω δὲν ἀντίκειται· πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος, διότι ἐὰν (!) εἰχον ἐναντίαν ιδέαν, μὲ δῆλην τὴν πεποίθησιν τὴν δροῖαν ἔχω ὅτι τὸ συμφέρον τοῦ στρατοῦ ἐπιβάλλει ἵνα ληφθῇ μέτρον οὐτι, δὲν ἔθελον ὑποβάλλει τὸ νομοσχέδιον τὸ δημοποιῶν· καὶ τὸ Κυβέρνησις θέλει ὑποβάλλει εἰς τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς. Οὐδεὶς, κύριοι, δύναται ἵνα ὑποστηρίξῃ ὅτι τὸ

Ἡ εἶσοδό μου ἔφερε, φαίνεται, στενοχώρια στοὺς μουστερῆδες τοῦ Νικόλα, μὰ σὰν εἶδανε τὸ νοικούρῳ νὰ μὲ καλημερίσῃ, συχάσανε.

Κάθησα σὲ μιὰ γωνιά, πλάξιμον· ἔνα μουστερῆ κουρελιάρη.

— Λοιπόν! φωνάζει ξαφνικὰ δὲ Ομπαλντόνης. Κι' ἀφοῦ ἀδειάσε μονοροῦμε τὸ ποτήρι του μὲ τὸ ρακή ξακολούθησε νὰ λέγῃ μέστε· ἀπὸ τὴν ἀναφώνηση αὐτὴν παράξενα λόγια. — Γιατὶ δὲν ἀρχίζουμε; Τί λές; Γάλα;

— Ν' ἀρχῆστε, κάνει δὲ Νικόλας.

— Θ' ἀρχίσουμε, κάνει δὲ ἀργολάθος καὶ ἔχαμογέλασε μὲ πεποίθηση.

— Μὰ βέβαια, λέει δὲ Γιάκας, πρέπει ν' ἀρχίσουμε τώρα κιόλας.

— Ελάχιστε, μωρός παιδιά, κάνει δὲ Μοργκάτες μιλῶντας μὲ τὸ λάρυγγα, θ' ἀρχινήσουμε ἡ δῆλοι;

Μὰ ζντις ν' ἀρχινήσουνε οἱ τραγουδιστάδες πέσανε σὲ σιωπή· δὲ ἀργολάθος μάλιστα οὔτε σάλεψε ἀπὸ τὴ θέση του.

— Εἶναι ὥρα ν' ἀρχῆστε, φωνάζει δὲ Νικής δὲ Αρέντης.

Ο Γιάκας ἀνασκέρτησε.

Ο ἀργολάθος σηκώθηκε, ἔβηξε καὶ ἐπῆρε μιὰ πόλα.

υσυμφέρον τοῦ στρατοῦ δὲν ἐπιβάλλει ἵνα πάνση τὸ κακὸν τὸ δημοποιῶν γίνεται σήμερον.

Ο παράγγαρος ἀφοῦς μὲς θυμίζει ἵνα καλον ἀπὸ μιὰ παλιὰ κωμωδία.

«Μοῦ ἄκολούθησεν ἐν ἀκολούθημα τὸ δημοποιῶν εἰς ὅδλα τὰ ἀκολουθήματα τὰ δημοποιῶν δύνανται ἵνα ἀ-ακολουθήσουν οὐδέποτε ἄκολούθησε τὸ ἀκολούθημα τὸ δημοποιῶν ἄκολούθησεν».

Μὰ στὸν παράγγαρο του δῆλοι μοναχὰ φαίνεται Δημοστένης ὡς πρὸς τὴν Ρητορικὴ δὲ θεοτόκης, παρὰ καὶ Ἀριστοτέλης ὡς πρὸς τὴν Λογική, ἀφοῦ ἡ πεποίθησή του πώς δὲν εἶναι ἀντισυνταγματικὰ τὰ νομοσχέδια του στηρίζεται στὸ πώς δὲν ἔχει ἀντιθητη γνώμη. Ε' εστι σον ορίσιον, ποὺ λέν οι Γάλλοι, έτι il la partage.

Μὰ καὶ Ἡσάχιος μπορεῖ νὰ κηρυχτεῖ δὲ θεοδρός ὡς πρὸς τὸ Λεξικό του. Ἀκοῦστε (σοβαρά). «Οὐδεὶς δύναται νὰ (ἢ ἵνα); ἀρνηθῇ ὅτι σύστημα τὸ δημοποιῶν ἐπιτρέπει εἰς ἀξιωματικούς ἵνα μὴ ὑπηρετοῦν ἐν τῷ στρατῷ | δῆλα τάχεις ἡ Ζαφιρίτσα, μόνον ἡ δοτικὴ τῆς λείπει | εἶνε ὄρθον». Στραβὼν ἔθελε νὰ πεῖ δὲ θεοδρός. Πρόεδρος, μὰ προτίμηση φαίνεται ἵνα μιλήσει ἀνάποδα, παρὰ ἵνα μιλήσει μαλλιαρά.

Ο ἀκόλουθος παράγγαρος πάλι: κλεῖ μέσα του δῆλες τὶς Χάρες μὲ τὸ Μουσηγέτη τους μαζί.

«Ἄλλ' οὐδεὶς δύναται νὰ [γιατὶ δῆλοι ἵνα]; ἀμφισσθητήσῃ ὅτι ἐνόσφιρος ὑπάρχει τὸ δικαίωμα τοῦ θέτειν ὑποψηφιότητα, ὑπάρχει ἐπίσης καὶ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν τοποθετήσεις, διότι δταν δὲ αξιωματικὸς μὴ ὃν εὐχαριστημένος ἐκ τοποθετήσεως ἡ ὑποίσια ἐγένετο ὀφελεῖται κενῆς θέτεως καὶ θέτει ὑποψηφιότητα ἡ δημοποιῶν δῆλοι τὸ δικαίωμα ἵνα »ἐπὶ τέσσαρα ἔτη μὴ ὑπηρετήσει· ἐν τῇ θέσει δημοποιῶν».

«Ἀμὴν ἀπόδοση; Μὰ γιὰ τὴν ἀπόδοση, βλέπετε, δὲν περίσσεις ἀνασασμός.

Ενειρημὸς πιὰ καὶ τέτιες παρανυχίδες δὲ σὰς δίνω. Τὰ μισὰ ἀπέναντι κάτου λόγια τοῦ δὲ Πρόεδρου εἶναι ξενισμοί. «Ἐνα δύμως «τί πράττεται» ἀντὶς «τί γίνεται» (cosa si fa) δὲν πλερώνεται μήτε μὲ χριστάφι κι' ἀς μένει πάντα γνωστό.

Τώρα δὲς βάλουμε καὶ τὸν κολοφῶνα ὡς εἶδος ρητορικὸ στεφάνη· ἡ κοῦκο.

«Τίς εἶναι δὲ κύριος τῆς ἐκλογῆς τῆς θέσεως τῆς ποποιήσεως;»

Οταν καταλάθουμε, κ. Παρτσινέθολε, τὶ θέ-

λεις νὰ πεῖς, ίσως ἀπαντήσουμε στὸ ρώτημά σου καὶ σοῦ λύσουμε τὴν ἀπορία.

“Ω ἀδενατη καθηρίζουσα, τί δύναμη που τὴν ἔχεις νὰ κολοκυθίζεις τὰ κεφάλια!

‘Αφτὴ ὡς τόσο εἶναι· ἡ γλώσσα τῆς Βουλῆς που τόσο ἐκθειάζει στοὺς ξένους δὲ θ. Χαντζίδης καὶ τὴν κηρύχνει ἐθνικιά! “Ας τὴ σημειώσει δὲ θ. Κρούμπαχος. Είναι δύμως ίσως φυσικὸ τοῦ θ. Χαντζίδης καὶ νὰν τοῦ ἔχεις εἰληθινὰ, ἀφοῦ χειρότερη ἀπὸ τὴ δική του βέβαια δὲν εἶναι..

ΛΕΚΑΣ ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ

Υ. Γ. Καὶ πότε, φίλε Νουμά, μὲ τὸ καλὸ ἀρχίζει τὸ Βαρβαροπάζαρο; Γιατί, καθὼς βλέπεις, ξεχουμε ύλικο μὲ τὸ τσουβάλι.

Maurice Maeterlinck

ΤΡΑΓΟΥΔΑΚΙ

Κι ἀν γυροῦσε καμιὰ μέρα,

Νὰ τῷ πῶ τί πρέπει;

— Πές του πῶς τὸν καρτεροῦσα

“Ως πῶ νὰ πενθάνω...

Κι ἀν ἀκόμα μὲ ρωτάγ

Μὴ γνωρίζοντάς με;

— Μίλα του σὰν ἀδερφή του·

“Ισως ύποφέρνει...

Κι ἀν ρωτάγ ποῦ εἶσαι, τὶ πρέπει

Νάπαντήσω; — Δός του

Τὸ χρυσό μου δαχτυλίδι

Δίχως νὰ μιλήσης.

Κι ἀν γυρεύῃ νὰ μάθῃ ἔρμη

Πιατὶ η κάμαρη εἶναι;

— Δεῖξ· του τὴν ἀνοιχτὴ θύρα,

Τῇ σβησμένῃ λάμπα.

Κι ἀν μὲ ρωτήσῃ τότες

Πὰ τὴν ύστερην ὥρα;

— Απὸ φόρο μήπως κλάψῃ

Πῶς γελοῦσα, πές του.

Μετάφραση ΤΙΜΩΝΑ

κ' ἐμεῖς, ἔννοια σου, θὰ κρίνουμε σὰ χριστιανοί.

— Σταθῆτε μιὰ στιγμὴ νὰ βῆτε λιγάκει· γιὰ νὰ καθαρίσετε τὸ φωνή μου.

— Μὰ ἔλα, ἔλα, οὐνάκε τὸ κοινό, κάμε γρήγορα!

Ο ύπομονετικὸς ἀργολάθος ὀστέοσο κοίταξε τὸν οὐρανό, στέναξε, σήκωσε τὶς πλάτες του καὶ προχώρεσε λίγα πατήματα.

Πριγκού ιστορήσουμε τὸν ἀγῶνα τῶν τραγουδιστῶν θάτανε καλὸ νὰ γνωρίσετε τὸ χαραχτήρα καὶ τὴν ποιότητα καθενοῦ ἀπὸ τὸ πρόσωπα.

Ο Ομπαλντόνγες, ποῦχε ἀληθινὸ δύνομα Εβγκράφ Ιβανόφ, κράζουνταν ἐτοὺς ἀπὸ τοὺς χωριάτες γιατί εἶχε ἔξωτρικὸ τιποτένιο, μὲ ταραχμένο πάντα.

Εἶτανε μιὰ λέρα, ἔνας ντερόβοντης διωγ

Ο ΝΟΥΜΑΣ

ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ

ΣΥΝΤΡΟΜΗ

Γιά την Ελλάδα Δρ. 10.—Γιά τὸ Εξωτερικὸν θεο. χρ. 10
20 λεφτά τὸ φύλλο λεφτά 20

ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ: Στὰ κιόσκια τῆς Πλατείας Συντάγματος, 'Ομόνοιας, 'Υπουργείου Οἰκονομικῶν Σταθμοῦ Τροχιόδρομου ('Οθιαλματρεῖο), Σταθμοῦ Υπόγειου Σιδερόδρομου ('Ομόνοια), στὸ καπνοπωλεῖο Μανωλακάκη (Πλατεία Στουρνάρα, 'Εξάρχεια) στὸ βιβλιοπωλεῖο «Ἐστίας» Γ. Κολάρου.

'Η συντροφή πλερώνεται μπροστά κ' εἶναι ἐνδέ χρόνου πάντα.

ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

ΚΑΙ

ΠΡΑΜΑΤΑ

ΝΑ

λοιπὸν πὸν εἶχαν ἀδικοῦσσι φωνάζανε πῶς δέ Ράλλης δὲν εἴταν ἄξιος ν' ἀρχηγέψει στὸ Ντεληγιαννικὸν κόμμα. 'Ο, τι καὶ νὰ λέγανε, δέ Ράλλης τοὺς ἀποστόμωσε, γιατὶ ἔδωκε τὶς ἔξετάσεις τοῦ τὴν περασμένη Δευτέρᾳ μέσα στὴ Βουλὴ καὶ πέτυχε πανηγυρικά. Κι ἀναδείχτηκε ἄξιος διάδοχος τοῦ μακαρίτη κ' ἔτοι τὸ Ντεληγιαννικὸν κόμμα, πὸν ἵσαμε προχτές, λέγανε, εἴτανε ἀκέφαλο, βροῆκε τὸν ἀξιώτατο ἀρχηγό του.

'Ο Θεοτόκης, ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, καλὰ φέοδηκε. Κι ἀ δὲ φαινότανε καὶ πάλι λίγο Τραβιάτας νὰ υποχωρήσει στὴν πέμπτη ἔνσταση ἀπαρτίας, δὲ φερνότανε ἀκόμα καλύτερα. 'Επειπε νὰ μείνει στὴ θέση του νὰ περιμένει καὶ τὴν ἔκατον ἔνσταση καὶ τότε μόνο νὰ σηκωθεῖ καὶ νὰ πεῖ πῶς δὲν μπορεῖ νὰ δουλέψει μὲ τέτια Βουλή. 'Α φερνόταν ἔτοι, ποιὸ τὸ ἀπο-

δὲ βγῆκε ἀπὸ τὸ στόμα του καὶ στὶς παρέες οἱ χωριάτες εἴτανε συνηθισμένο νὰ τονὲ βλέπουνε καὶ τὸν ὑπόφερναν ωσὰν κακὸ ἀνηπόφερτο. Μονάχα δὲ Ντίκης δὲ Αφέντης εἶχε κάποια ἐπίδραση πάνω του. 'Ο Μοργκάτες δὲν εἶχε καμιὰ δμοιότη μὲ τὸ σύντροφό τους τοῦχανε δώσει αὐτὸ τὸνομα ἀδικα, γιατὶ δὲν ἔπαιζε τὰ μάτια, δπως θέλει τὸ παρατσούκλι νὰ πῆ, μὰ στὴ Ρουσσία παίρνουνε τέτοιον κατήφορο στὰ παραθύρα ματα, ποῦ πολλὲς φορὲς κολλᾶνε σ' ἀνθρώπους ὃποια τύχει κι' ἀς μὴν ἔχουνε καὶ καμιὰ σκέση.

'Οσο κι' ἔν πάσκισα, ρωτῶντας, νὰ μάθω τὰ περασμένα αὐτούνο τοῦ ἀνθρώπου, πολλὲς ἐποχὲς ἀπὸ τὴ ζωὴ του μοῦ μείνανε τέλεια ἄγνωρες, μὰ μοῦ φαίνεται πῶς καὶ οἱ πατριῶτες του ἀκόμα δὲ θὰ ξέρουνε περσότερ' ἀπὸ μένα. 'Εμαθα πῶς εἴτανε μιὰ φορὰ ἀμάξις σὲ μιὰ γριὰ κυρία καὶ πῶς μιὰ μέρα τόχες σκάσει μαζὶ μὲ τ' ἀμάξι.

Μὰ δὲν ἀργῆσε νὰ γνωρίσῃ τὰ βάσανα τῆς πλανούμενης ζωῆς καὶ σένα χρόνο γύρισε κ' ἔπεισε στὰ γόνατα τῆς κυρίας του. 'Γιστερ' ἀπὸ πολλὰ χρόνια παραδειγματικῆς ζωῆς τὸ σφάλμα του λησμοῦ ηθηκε κι' δχι μόνο, μὰ κέρδισε καὶ τὴ συμπάθεια τῆς γριᾶς ποῦ τὸν ἐκαμε ἐπιστάτη. 'Αφοῦ πέθανε η κυρά του, βρέθηκε, κανένας δὲν ξέρει πῶς

τέλεσμα; Θὰ νικοῦσε; 'Όχι βέβαια. Μὰ θὰ τὴν ἀπομασκάρενε τὴν 'Αντιπολίτεψη καὶ περισσότερο τοὺς σπαθοφόρους Πλατούτσηδες ποὺ δὲ νιραπήκανε νὰ μεταχειριστοῦν δὲν τὰ δχι παληκαρίσια μέσα τῆς κωλυσιεργίας γιὰ νὰ μῇ φύγουν ἀπὸ τὴ Βουλή.

Πολιτικὴ κοίση, λέει, ἔχονμε. Μὰ ἀξίζει τὸν κόπο νὰ μιλάει πιὰ κανεὶς στὸν τόπο μας γιὰ πολιτικά; Πρέπει αὐτὴ τὴ φρούρα ἔξαιρετικά οἱ φρούριμοι Ρωμιοὶ νὰ σφαλοίξουνε τὸ στόμα τους καὶ νάνοξουνε τὰ χέρια τους νὰ στεφανώσουνε μ' αὐτὰ τὸ 'Εθνικὸ Καζένο τῆς ὁδοῦ Σταδίου. Καὶ τὸ περίφημο Σύνταγμά τους ἄσ τὸ δέσουνε στὴν ουρὰ κανενὸς ψωρόσκυλου, ἀφοῦ οἱ βουλευτάδες τους τὸ κατατήσανε χειρότερο καὶ ἀπὸ σκουριασμένο τενεκέ.

Διάλυση Βουλῆς ἔχονμε, μὰ γλήγορα θὰν τὸ δεῖτε νάχονμε καὶ διάλυση "Ἐθνους, γιατὶ μιὰ τέτια κωμῳδία, ποὺ μὲ τόση ἐπιτυχία παίζεται, ἀδύνατο νὰ βασιάξει αιώνια.

τελέσεως σχεδίου 'Αστικοῦ Κωδικοῦ, μεταρρύθμισιν τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας, σχεδίου νέου Ποιου. Νόμου, νόμους πρὸς προστασίαν τῶν ἐργατῶν.

Ο ΠΑΠΑΓΑΛΛΟΣ. — Κύριε πρόεδρε, δὲν ὑπάρχει ἀπαρτία, δὲν ὑπάρχει ἀπαρτία, δὲν ὑπάρχει ἀπαρτία, παρτία, δρτία, ρτία, α.χ...

'Ενας τέτιος Παπαγάλλος δὲ θάβλαστρε τόσο τὸ 'Εθνος δοῦ τὸ βλάσφημον οἱ διακόσιοι τόσοις καινούριοι λύκοι μας.

KEINO

ποὺ δὲν τὸ κατάφερε νὰ κάνει η Βουλή, νὰν τὸ κάνει μεθαύριο στὶς ἐκλογές δὲ Λαός, κι ὅπου δεῖ τὴν κάλπη ἀξιωματικοῦ νὰν τὴ γιομίσει υχῆρα.

Αὐτὸ δὲν τὸ λέμ' ἐμεῖς τὸ εἶπανε διὸ τρεῖς φημερίδες. 'Εμεῖς μοναχὸ ποὺ τὸ γράφουμε — καὶ γράφουτάς το ρωτήμε υὲ σεβασμὸ κεῖνες ποὺ τὸ φανταστήκανε.

— Πῶς ζητᾶτε ἔτοι μονομισὲς νὰ ξυπνήσεις δὲ Λαός καὶ νὰ νιώσει τὴν καταντιά του; Μήπως σεῖς οἱ ἔδιες οἱ φημερίδες τόσα χρόνια δὲν τὸν ποτὶζετε τὸ κομματικὸ χασὶς καὶ δὲν τὸν ἀποκευτικάτες;

Κι αὔριο, ὅπως καὶ χτές, πρόσωπα θὰ φηρίσει δὲ Λαός κι ὅχι 'Ιδεες. Γιὰ 'Ιδέα ποτὲ δὲν τοῦ μηλήσατε παρὰ μοναχὸ γιὰ κόμμα. Καὶ νὰ ζέρετε καὶ τἄλλο, μὴν τοὺς παραφουρκίζετε τοὺς ἀξιωματικοὺς μας μήπως καὶ τὸ βαρέσουν πεῖσμα καὶ κατεβοῦνε μεθαύριο ὅλοι στὶς ἐκλογές! Καὶ τότε τὰ καινούριατζουμε. 'Αντις εἶκοσι τριάντα, μπορεῖ δὲ Λαός νὰ στέλει στὴ Βουλὴ δὲν λέμετα καὶ τοὺς διακόσιους τόσους βουλευτάδες του.

KAI

κάτι ποὺ δὲν εἶναι καθόλου δύσκολο νὰ γίνει. "Ἄς πούμε πῶς πιτυχαίνει μεθαύριο, ποὺ θὰ πιτύχει, στὶς ἐκλογές δὲ κ. Δεγλερές καὶ πῶς πιτυχίνουνε καὶ ἀλλοὶ ἐκατὸ δὲ ἐκατὸ πενήντα ἀξιωματικοῖ. "Ἄς πούμε, πῶς δὲ κ. Δεγλερές δὲ δ. κ. Κυρίακος δὲ δ. κ. Κυρίακος δὲ δ. κ. δποιοισδήποτε ἀξιωματικὸς συγηματίζεις 'Υπουργεῖο, κι ἀφοῦ θάχει τὴν πλειοσφηφία ὑποβάλλει νομοσκέδιο καὶ ζητᾶει νέποκλειστοῦν ἀπό τὴ Βουλὴ δοῖς δὲν εἶναι ἀξιωματικοῖ. 'Αφοῦ τόσα παραξένα γίνουνται στὴν εύτυχισμένη χώρα μας; Θαρρεῖτε γιὰ δύσκολο νὰ γίνει κι αὐτό, ποὺ εἶναι δὲ καὶ φυσικώτατο;

γίνηκαντό, λεύτερος ἀπὸ τὴ δουλιά καὶ τοὺς γράψανε στὸν κατάλογο τῷ χωριάτων σὰ γεωργό. Ρίχτηκε στὸ ἐμπόριο καὶ κατάφερε σὲ λίγον καιρὸ νὰ συνάξῃ κάποιο βιό. Εἶναι μετρημένος ἀνθρώπος, ποὺ δὲ τι κάμη θὰ τὸ ὑπολογίσῃ καλὰ πρῶτα, ἔτοι ποὺ νὰ γυρίζῃ πάντα στὸ συφέρο του. Εἶναι προσεχτικὸς καὶ τολμηρὸς σὰν τὴν ἀλουποῦ, πολυλογός σὰ γριοῦλα, δὲν τοῦ παραπέφτει ποτὲ λόγος καὶ ἀναγκάζει τοὺς ἀλλοὺς νὰ μολούντονε τὸ πούθελαν νὰ κρύψουν. Δὲν περιγελάει τοὺς παλαβούς δπως κανουνε τόσοις ἀλλοῖς οἱ λεπτές καὶ διαπεραστικές του ματιὲς ζέρουνε νὰ βλέπουν δλαχ, δίχως νὰ τὸ δελχουνε. Μὲ διὸ λέξει εἶν 'ένας σωστὸς παρατηρητής.

"Οντας καταπιάνεται μιὰ δουλιά, τὸν φοβάσαι μὴ χάσῃ, ώστοσο τὴν κυδερνάει τόσο πιδέσια ποὺ στὸ τέλος κερδίζει καὶ μὲ τὸ παραπάνου. Εἰν 'έντυχισμένος, μὰ πιστέβει στὰ σημαδιακὰ καὶ στὰ μάγια. Δὲν τοὺς σκοτίζει, ποὺ δὲν τὸν πολυαγαπάνε στὸ χωριό. Φχαριστέται σὲ μιὰν ἐχτίμηση. 'Έχει ἔνα παιδί μονάκριβο ποὺ τὸ ἀνατρέφει δὲ διοίσ. — Γιὸς τοῦ πατέρα! 'Απαράλλαχτος! λένε οἱ γερόντοι, στὰ βράδια καθισμένοι μπρὸς στὰ σπίτια τους μιλάν γιὰ τοῦτα κεῖνα.

'Ο Γιάκος δὲ Τούρκος κι' δ ἀργολάθος δὲν εἶ- τανε καὶ τόσο ἀξιούσιος νὰ κάνεις, μὲ τὴν πρώτη ματιά, ποιὰς τάξης ἀνθρώπους εἰν 'αυτός. Οὔτε ντερόβης εἶναι, οὔτε κανένας ζήρος, συγγραφέας, καποτοὶ ζωγραφικὸ πλάσμα τέλος πάντων; Μιὰ καλὴ μέρα εἴ- φτασε στὴν ἀπαρχία κ' εἶπανε τότες πῶς εἶταν ἀπόμαχος ὄντερνορετς, μὰ τίποτε δὲν ἐδειχνει παρόμοιο πράκτια. 'Ακόμα δὲν ξέρει κανένας πῶς ζοῦσε. Δὲν ἔκανε καμιὰ δουλιά κι' ὡστόσο ποτὲ δὲν τοῦ

τανε καὶ τόσο ἀξιούσιος νὰν τοὺς προσέχῃς. Τὸν πρώτον λέγανε 'Οβραϊο γιατ' εἴτανε δὲ μάννα του τέτοια. Εἴταν ἀρτίστας, μᾶς δὲ χρέα τὸν ἔκανε νὰ δουλέψῃ σὲ μιὰ πάμπρικα χρειεῦ.

'Ο ἀργολάθος θάτανε νοικοκυρόπουλο, δπως λένε, καὶ εἶγε τὸ ἀποφασιστικὸ ὄφος καὶ τὴ λευτεροτροπιά, ποὺ παρατηρήσεις στοὺς ἀνθρώπους τῆς τάξης αὐτῆς. 'Ο πιὸ ποὺ σταματοῦσε κι' δὲ πιὸ πειρεγος εἴτανε δὲ Ντίκης—Αφέντης. Σὰν τὸν παρατηρητής ζιππαζόσουνα μὲ τὴ σκληράδα ποῦ ἀπλώνταν σ' δλο τοῦ τὸ κορμί. Μιὰ γειά Ήρακλῆ, 'Ηρακλῆ λαζεμένου πάνω σὲ μιὰ δρῦ μὲ τὸ τσεκοῦρι, μὰ σ' αὐτὴ τὴ δρῦ ρέει ζωὴ γιὰ δέκα αὖτρες. Καὶ μᾶλο τὸ χοντροκομμένο του ἐξωτερικό, ἔχει τὴ χάρη του, κι' ισως δὲ χάρη αὐτὴ νάναι δὲ συναίστηση τῆς δύναμής του.

Εἶναι δύσκολο νὰ κρίνῃ κανεὶς, μὲ τὴν πρώτη ματιά, ποιὰς τάξης ἀνθρώπους εἰν 'αυτός. Οὔτε ντερόβης εἶναι, οὔτε κανένας ζήρος, συγγραφέας, καποτοὶ ζωγραφικὸ πλάσμα τέλος πάντων; Μιὰ καλὴ μέρα εἴ- φτασε στὴν ἀπαρχία κ' εἶπανε τότες πῶς εἶταν ἀπόμαχος ὄντερνορετς, μὰ τίποτε δὲν ἐδειχνει παρόμοιο πράκτια. 'Ακόμα δὲν ξέρει κανένας πῶς ζοῦσε. Δὲν ἔκανε καμιὰ δουλιά κι' ὡστόσο ποτὲ δὲν τοῦ

ΓΙΑΤΙ

νὰ μὴ γίνουν οἱ ἐκλογὲς μαζὶ μὲ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες; Τόσο τὸ καλύτερο μάλιστα, ἀφοῦ ἔτοι θὲ μπορούσαμε νὰ παρουσιάσουμε στοὺς ξένους ἔνα γλέντι καθαρὰ! Ρωμαϊκό, & θέλετε ἀκόμα κ' ἔνα κομάτι ἀπὸ τὴν Ιεθνική μας ζωή, ἀφοῦ ἴσαμε σήμερα μόνο τὶς ἐκλογές μας καλλιεργήσαμε μ' ἐπιμέλεια καὶ μόνο γι' αὐτὲς μποροῦμε νὰ καμαρώνουμε.

Νὰ κρατήσουμε τὴν προγονικὴ παράδοση μὲ νὰς τῆς δώσουμε καὶ τὴ δική μας χρωματιά. Πάντα περισσότερο θὲ φιγουράρούμε τοὺς ξένους μεθαύριο ἢν τὸ ἀρχαῖο Πένταθλο τοὺς τὸ παρουσιάσουμε στὸ Στάδιο! Ἐξαθλο, χώνοντας σ' αὐτὸ καὶ τὴν ἐκλογικὴν πάλη.

Οὔτε μπροστὰ λοιπόν, οὔτε στερ' ἀπὸ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες οἱ ἐκλογές, ἀλλὰ μαζὶ. Αὐτὸ ὑπαγόρευε διθνικός μας ἐγωϊσμός.

ΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

πολεμήσανε παληκαρίσια μέσα στὴ Βουλὴ, καὶ... μὲ σκέδιο. Κ' ἔτοι ἵκανοποιηθήκανε γιὰ τὸν πόλεμο τοῦ '97 ποὺ τοὺς τὸν καταλογίζουνε οἱ κακόγλωσσοι πώς τὸν κάνανε δίχως σκέδιο.

"Αμυνα μιὰ φορὰ καὶ αὐτὴ, καὶ ἀμυνα πρώτης σειρᾶς, μὲ δλους τοὺς κανόνες τῆς νεώτερης πολεμικῆς τέχνης. Κρῆμα μοναχὸ ποὺ στὴ μάχη τῆς Δευτέρας δὲν παρευρεθήκανε καὶ οἱ πολεμικοὶ ἀνταποκριτὲς τοῦ ξένου τύπου. Θὰ θαμάζανε τοὺς καπετάνους μας καὶ θὰ γράφανε κανένα καλὸ λόγο γι' αὐτούς, ἀφοῦ στὸ 97 μᾶς κατακοροϊδέψανε.

Τὸ εἶπαν καὶ οἱ ἕδιοι, οἱ ἄξιωματικοὶ μας μαθές, μὲ τοὺς πτυχιάρικους λόγους τοὺς, πώς ἢ στὸν πόλεμο κερδίσει κανεὶς τὰ γαλόνια του ἢ στὴ Βουλὴ τὸ ἕδιο κάνει. Τώρα τίποτ' ἀλλο δὲ μένει παρὰ τὸ θρήση στὰ πράματα διάλληλον ποὺ προβιβάσει καὶ νὰ παρασημοφορήσει δύσους ἀντιρραγήσας στὴ μάχη τῆς Δευτέρας.

Οἱ κ.κ. Δευγλερές καὶ Κυρίκος σίγουρο τὸν ἔχουνε τὸν προβιβασμό. Αὐτοῦ καταντήσαμε.

λείπανε παράδεις ἀπὸ τὰ χέρια. Δίχως ἔγνωια γιὰ κανένα, ζούσε στὴν ἡσυχία του δίνοντας ἀπὸ καμιὰ φορὰ δρμήνες, ποὺ πάντα ἀκολουθούσανε.

Ἡ ζωὴ του εἴτανε ἀγνή, ἐπινε πολὺ λίγο, μὲ εἶχε μανία γιὰ τὸ τραγούδι.

Μ' ἄλλα λόγια αὐτὸς διάνθρωπος εἴταν μυστήριο. Φαίνουνταν νὰ κλείνῃ μέσα του μιὰ γιγάντια δύναμη, μὰ ἔμενε σὲ μιὰν ἀπόλυτη ἡσυχία, γιατὶ κάποιο κρυφὸ προάστημα τούλεγε πῶς δὲν δὲ τὴν συγκρατοῦσε, αὐτὴ ἡ δύναμη μποροῦσε νὰ συνεπάρῃ διτὶ ἔβρισκε, ξωσὶς ἀκόμη καὶ κείνον ποὺ τὴν κατέχει.

Θὰ τὸ ἔξερε ἀπὸ πεῖρα αὐτὸ, λογιάζω. Μὲ κείνο ποὺ μύκανε τὴν μεγαλύτερη ἐντύπωση, εἶναι ἡ τρυφεράδα τῆς ψυχῆς του, πῶς ἔνώνουνταν τόσο μὲ τὴ φυσική του σκληρότη. Ποτέ μου δὲν ἀπέντησα παρόμοιαν ἀντίθεση.

Μὰ ἀς γυρίσουμε στὴ στιγμὴ δύου διάργολαδος στέκεται στὴ μέση τῆς κάμαρας. Ἔκλεισε λιγάκι τὰ μάτια κι' ἀρχίνησε τὸ τραχοῦδι μὲ φωνὴ τοῦ λάρυγγα, ποὺ δὲν εἴτανε δυσάρεστη, μόλι ποὺ δὲν εἴτανε καὶ πολὺ καθάρια. Ἔπαιζε στὰ χέρια του τὸ δρυγανό δύπως στριφογυρίζει κανεὶς ἀπόλεις τὶς μεριὲς ἔνα διμορφὸ διαμάντι στὸν ἥλιο· πότε ἀκούγες ἀνάλαφρες καὶ φιλές νότες, σὰ σταλαγματιές καθάριου νεροῦ βροχὴ πέφτανε κοπαδιαστὰ οἱ ἀστραφτε-

ΤΟ ΠΑΡΑΜΙΛΗΤΟ

Παραμιλάει ἡ ἀρρωστη
Ποῦ θέρμη τήνε φαίνει
Καὶ λέει, πῶς ἄλλον ἀγαπᾶ
· Ή ἀρραβωνιασμένη.

Κι δ νὺδς ποῦ ως τώρα δέρνουνταν
Κι δλο παρακαλοῦσε
Γιὰ τήν ύγια τῆς δμορφῆς
Ποῦ ταῖοι τον ἐποδοῦσε,

Νιώθει μαχαῖρι στὴν καρδιὰ
Κ' ἡ ζήλια του εἰναι τόση,
Ποῦ λέει καὶ μὲ τὸ χέρι του
Νὰ τήνε θατατώσῃ.

ΒΑΡΑΕΝΤΗΣ

νὰ έγαίνης ἵσια μέσα στὸν ὄντα του. Καλὰ λέγει, εἴπε ἡ κοπέλλα. Πιάνουν λοιπὸν μαστόρι, κάνουν τὸ λαγοῦμι: κρυφὰ ἀπὸ τὸν ἄντρα της, ἔμπαινε αὐτὴ μέσα, ἐπήγανε στοῦ παλληκαριοῦ τὸν ὄντα, [τὴν ἔβλεπε αὐτὸς καὶ θάμαζε τὴ μορφιά της. Ἀγάλικ γάλια τάσιαζαν μαζὶ, καὶ συφωνήσαν νὰ στεφωνώθουν καὶ νὰ φύγουν ἀπὸ τὴ χώρα ἱκείνη. "Αρχισε λοιπὸν διγάμος, καὶ ἡ νύφη ἐπήγανε ἀπὸ τὸ λαγοῦμι: τὶς ώρες ποὺ ἔβλεπε ἡ ἄντρας της, καὶ καθίζει στὸ νυφοστόλι. Καὶ τὴν ώρα ποῦ ἔξερε πῶς θὰ πάγη δικτρας της στὸ παλάτι, ἐφευγει καὶ βρίσκουνταν στὸ παλάτι μέσα. Μιὰ μέρα ἔκουσε δικτρας της πῶς παντρεύεται δι γέτονάς του τὸ βασιλόπατρο, καὶ εἶπε: "Ας πάγω καὶ ἔγω νὰ δῶ. Σηκώνεται, πηγαίνει, καὶ βλέπει τὴ νύφη μὲ ἀπορία. "Επειτα τρέχει ξοπίσω στὸ παλάτι νὰ δῆ, εἶναι ἡ γυναίκα του; Βλέπει αὐτὴ στὸ τόπο καθισμένη· γυρίζει τότε καὶ τῆς λέγει:

Σανταρόζα, Σανταρόζα,
Σὰν τὰ μάτια σου τὰ μαύρα,
Σὰν τὸ κόκκινό σου χελιδί,
Παιάνει δι βρισιλές γυναικα.

ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΜΟΛΙΒΟΥ

(Μιτυλήνης).

Ε'.

Μιὰ φορὰ εἴταν ἔνα παληκάρι καὶ ἔθελε νὰ πάρη μιὰ γυναίκα ποὺ νὰ μὴν τὴν ἔχῃ δεῖ κανεῖς, οὔτε νὰ τὴν ἀγγίξῃ. Ἐπῆρε λοιπὸν μιὰ μικρὴ κοπελλούδα καὶ ἔκαμε ἔνα παλάτι καὶ τὴν ἔβαλε μέσα, καὶ τὴν ἀνάθρεψε μοναχὸς του. Τοῦτο τὴν στεφανώθηκε, καὶ ζούσαν κομάτι καιρὸ πολὺ δμορφα. Μιὰ μέρα παγαίνει μιὰ γριά καὶ τῆς λέγει: "Ω κόρη μ', δὲν εἶναι κρῆμα ἔτοι δμορφη ποὺ εἴσαι νὰ καθεσαι κλεισμένη νὰ μὴν βλέπης κόσμο οὔτε νὰ σὲ βλέπῃ κανεῖς; "Εδῶ διντικρυ στὸ δικό τας παλάτι εἴναι ἀλλο ἔνα καὶ ἔχει μέσα ἔνα βρισιλόπατρο ποὺ δὲν εἴναι δι δμορφιά του παύεται, καὶ θέλει πολὺ νὰ σὲ δῆ, ποὺ έκουσε γιὰ τὴ μορφιά σου. "Ἐθγα, καημένη, νὰ σὲ δῆ. Πῶς νάθηγω, λέγει ἡ κοπέλλα, ποὺ δὲν ἔχει ἀπὸ κεῖ παναθύρι, κι δι ἄντρας μου δὲν ἀφίνει νὰ μὴν δῆ κανεῖς. "Εγώ, κόρη μ', λέγει ἡ γριά, νὰ σὲ πῶ τι νὰ κάνης. "Απ' τὸ δικό σου τὸ παλάτι ὡς τὸ δικό του ν' ἀνοίξουμε ἔνα λαγοῦμι νὰ μπαίνης μέσα καὶ

Αὐτὴ δὲ μιλᾷ. Παλε πηγαίνει αὐτὸς στὸ γάμο, βλέπει τὴ νύφη, πηγαίνει στὸ δικό του παλάτι, τῆς λέγει τὰ ἔδια, αὐτὴ δὲ μιλᾷ. Σὰν τέλειωσε δι γάμος ἐπῆρε δι γαμπρὸς τὴ νύφη καὶ ἐφευγανε μὲ τὸν ἀραμπά. Τοὺς κατεβόδωνε δι κόσμος, τοὺς κατεβόδωνε καὶ αὐτὸς μαζί, χωρὶς νὰ ζέρη πῶς ἡ νύφη εἴταν ἡ γυναίκα του. Σὰν πῆγε στὸ παλάτι καὶ εἶδε πῶς ἔλειπε ἡ γυναίκα του, τότε τὰ κατέλαβε καὶ ἔκλαγε καὶ δέρνουνταν καὶ μετάνοιωνε ποὺ τὴν εἶχε κλεισμένη δισσο ποὺ μαύρισε τὸ ματι της καὶ τοῦ τάχυταζε διλα κεῖνα.

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ

(Σέδιν κ. Μυστικοῖσι ποὺ ἀγαπάλυψε τὸ «Μυστικὸ τῆς Ζωῆς»).

Πέλος, Ζωὴ καὶ Θάνατος,
καὶ Λογικὴ καὶ Τρέλλα
κι ἀπὸ τὸν Πόλο έρχονται
καὶ στὴν κορφὴ κανέλλα.

Γ. ΠΕΡΙΠΛΑΚΑΔΗΣ

— "Αἰντε! ἔκόμα ψήλοτερα, παλληκαρδ μου δός του!

Ο Νικόλας καθισμένος μπρὸς στὴν μπαχικα του, κουνοῦσε τὸ κεράλι του μὲ τρόπο φχαρισμένου ζυθρωπού. Ο Όμπαλντόνης βάσταγε τὸ χρόνο κι ἔκουνοῦσε νανουριστὰ τοὺς ὄμους του.

Εεθαρρεμένος δι βιρτουόζος ἔβγαλ· ἔνα κυμάτισμα, σπαρμένο μὲ τρελλα, λαρυγγισμούς. Είτενε ἔνας καταρράχτης ἀπὸ διαμαντένιος ἥχους δισσο μὲ τὴ στιγμὴ ποὺ ἔσαντλημένος, ἔριξε τὸ κεράλι πίσω βγάζοντας μιὰ στερνὴ φωνή. "Ολο τὸ ἀκροατήριο ἀποκρίθηκε μὲ χεροκροτήματα, συνεπαξένο. Ο Όμπαλντόνης χούμηξε στὸ λαιμό του καὶ τὰ μακρουλὰ κοκκαλιάρικα μπράτσα του τόνε περικυλώσανε καὶ λίγο ἔλειψε νὰ πνίξουνε τὸν τραγουδιστά. Τὰ χοντρόμουτρα τοῦ Νικόλα σκεπάστηκαν ἀπὸ μιὰ παλληκαριοῦ κοκκινάδα καὶ ὁ Γιάκας ἔσκουζεν ώσταν τρελλός.

— "Αι! Ό παλληκαρδ! Τραγοῦδι μιὰ φορά! Ό γείτονές μου, δι κουρελιάρης χωριάτης, χύπησε τὸ τραπέζι μὲ τὴ γροθιά του λέγοντας:

— Μωρ' τραγοῦδι π' ἀνάθεμα τὸ γονιό του!

— Κι' ἔφτυσε καταγής.

— Πῶς μας καλοκάρδισες, ἔσκουζε πάντα δι Όμπαλντόνης, χωρὶς ν' ἀφήσῃ ἀκόμα λεύτερο τὸν

· Ο ἀργολάδος ἔξερε καλὰ πῶς εἴχε νὰ κάνῃ μ' ὅταν μέσην τοῦ δρυγανοῦ πούρουνε, καὶ γιὰ τοῦτο ἔβαν· δια τὴν συγχρατοῦσε, αὐτὴ ἡ δύναμη μποροῦσε νὰ συνεπάρῃ διτὶ ἔβρισκε, ξωσὶς ἀκόμη καὶ κείνον ποὺ τὴν ψυχή σου τὴν ἔχανες.

· Είτενε τενόρος ἀλλαφρός, ἔνχεισ λενορε δι gracia ρούσσικης. Χρωμάτιζε τόσο πολὺ καὶ τηνε στόλιζε μὲ τόση τρελλὰ γκρουπέττα τὸ ρομάντσα, ποὺ τοῦ κάκου πάσκιζε νὰ καταλάβω τι λέει· ζεχώρισα δι μιὰ αὐτοὺς τοὺς στίχους:

Μιὰν ἔκρη γῆς θὲ νὰ δουλέψω
Γιὰ τὴν ἀγάπη μας, πουλί μου,
Καὶ λουλουδάκια θὲ φυτέψω
Γιὰ τὰ μαλλάκια σου, πουλί μου.

· Ο ἀργολάδος ἔξερε καλὰ πῶς εἴχε νὰ κάνῃ μ' ὅταν μέσην τοῦ δρυγανοῦ πούρουνε, καὶ γιὰ τοῦτο ἔβαν· δια τὴν συγχρατοῦσε, αὐτὴ ἡ δύναμη μποροῦσε νὰ συνεπάρῃ διτὶ ἔβρισκε, ξωσὶς ἀκόμη καὶ κείνον ποὺ τὴν ψυχή σου τ

ΣΤΙΧΟΙ

(Victor Hugo)

Αύριο πρωτ, τὴν ὥρα π' ἀσπρίζουν οἱ κέμποι,
Θὰ φύγω. Βλέπεις, τὸ ξέρω, πώς ἔστι μὲ προσμένεις.
Θ' ἀνεβῶ τὸ βουνό, θὰ περάσω τὸ δάσος,
Δὲν μπορῶ πιὰ μακριά σου νὰ μένω.

Θὰ περπατῶ μὲ τὰ μάτια στὶς σκέψεις μου^{μέσα}
Χωρὶς γύρω νὰ βλέπω, δὲ θ' ἀκούω φωνή,
Σκεφτικός, ἀγνώριστος, μόνος, σκυμένη τῇ ρίχη,
Σταυρωμένα τὰ χέρια. Κ' ἡ μέρα μαύρη νύχτα θὲ νὰ
[ναι] γιὰ μέ.

Μῆτε τὸ χρυσάρι: θὲ ίδω ποῦ σκροπάσι τὸ δεῖλι,
Μῆτε τὰ παννιά, ποῦ μακριὰ στὸ Αρρέλεο κατεβαίνουν,
Κι δταν ήδη φτάσω στὸν τίρο σου ἀπέννου, θὲ βάλω
—Ἐνα μπουκέτο ἀπὸ χλόη χλωρή, καὶ δεν τρυλάκι ἀνθι—
[σμένιο.]

ΙΟΥΛΙΑ ΧΡΙΣΤΙΔΗ

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

Η ΠΡΕΤΣΙΟΖΑ

Ἡ «Πρετσιόζα» τοῦ Βασιλικοῦ δράμα, βέβαια δὲν είναι, οὔτε καὶ ἔργο μὲ φιλολογικὴ ἀξίωση. «Ἐνα κοινότατο ρωμαντικὸ παραμύθι γεμάτο ἀνόητες σκηνές, φορτωμένα φευτοπεριπέθεια καὶ τὰ τέτοια. Οὐ λοφάνερο πῶς είναι καμαρένο ἐπίτηδες γιὰ λιμπρέτο ὅπερας, μπορεῖ κι' ὅπερέτας. Τὸ μπάσιμο τῶν Ἀττιγράνων στὴν πρώτη πράξη, τὸ τραγοῦδι τῆς Πρετσιόζας καὶ τοῦ χοροῦ, καὶ γενικὲ ἡ θέση τῶν πρωστῶν — τὸ πῶς κουνιοῦνται: στὴ σκηνὴ καὶ τὸ πῶς μιλοῦνε — δείχνουν πῶς τὸ δράμα ξεσηκώθηκε ἀπὸ τὸ φυλετικό. Κρῆμα ποῦ μουσικὸς δὲν είμαι γιὰ νὰ μπορέσω νὰ ἰχτιμήσω τὴ τεχνικὴν ἀξία τῆς μουσικῆς τοῦ Weber καὶ τὴν ἰχτέλεση της ἀπὸ τὴν ὄρχήστρα τοῦ θεάτρου, ὑποθέτω δικαίως πῶς κι' δοι εἰδικοὶ τὴν ἀκουστικὴν δὲ θέμειναν καὶ πολὺ φχαριστημένοι. Οὐ θέσις νὰ φυλάξῃς νὰ κατηγορήσω τοὺς μου

ἀργολάθο, πούταν σθυμένος πιά. Ναί, ναὶ! Κέρδισες, ἔλεγε, δὲ Σάσκας δὲν είχε τέτοια δύναμη καὶ ἔναντιστριγγε τὸν ἀργολάθο μὲ πιὸ πολὺ συνέπαρμα. — Ἐπομένως, ποῦ φωνάζανε, μὰ δὲ βλέπεις ποῦ είναι κουρασμένος, βουδάλι, ἢ τονὶ ποῦ τοῦ κόλλησες πάνω σὰν ἀλογόμυγα!

— Καλά, ὃς πᾶ νὰ καθίσῃ, ἀπολογήθηκεν αὐτός, θὲ πιὼ ἔγω! Πλερώνει. Κερνζς, ἔ;

Ο τραγουδιστὴς ἔγνεψε ναὶ κι' ἔπεισε κατακομβόνος πὰ σ' ἔνα σκαμνί.

— Καλὰ τραγουδᾶς, κάνει δὲ Νικόλας, τονίζοντας τὶς λέξεις του, σὰν ἀνθρώπος ποῦ γιωρίζει τὸ βάρος τῶν λόγων του, τώρα θ' ἀκούσουμε τὸ Γιάκα.

— Ναί. Τὶ διμορφα ποῦ τραγούδησε, τὶ διμορφα φωνάζεις ἀξαφνα τὸ Πολέχχ, τὸ γυναικα τοῦ ταξιδεύρων.

— Νά τα μας τώρα κι' η κυρά Πολέχα. Ποιὸς σὲ κάλεσε, κυρά μου; "Αι! "Α!

— Σῶπα, μωρό χαμένε, καὶ δὲν μποροῦμε πιὰ νὰ σ' ἀκούμει! "Έκραξ", δὲ Ντίκης-Αφέντης.

— Δὲν εἶπα τίποτα, μουρμούρισεν δὲ Ομπαλντόνης. — Εἶπα.... μονάχα...

— Μά... σκάσει κάνει δὲ Αφέντης. Καὶ γυρίζοντας πρὸς τὸ Γιάκα:

σικοὺς ποὺ διποδήποτε καλὰ τὰ καταφέραν, πολὺ περσότερο τοὺς καημένους τοὺς ἡθοποιοὺς ποὺ ὅσο κι' ἂγανάστηκαν δὲν μποροῦσαν καὶ νὰ μασκαρευτοῦν σὲ τενόρους καὶ μπαλαρίνους. Ο λόγος εἴναι πῶς τέτοια ἔργα γιὰ νὰ πετύχουν χρειάζουνται μέσα τεχνικὰ πολλὰ καθὼς καὶ πλούσιο προσωπικὸ μπαλαρίνες, τραγουδίστρες κτλ. Ιδία μας δικαίως είναι πῶς καὶ τέτοια ἔργα, βρίσκουνται ἔξω ἀπὸ τὸ προορισμὸ ἑνὸς δραματικοῦ θεάτρου.

Μὰ δι' τι κι' δὲν πῆ κανεῖς δὲν μπορεῖ νὰ μὴ θαυμάσῃ τὸ δαιμόνιο αὐτὸ τοῦ Βασιλικοῦ ποὺ λέγεται Οίκονόμου. Σκηνοθεσία σὰν τῆς δεύτερης πράξης, Ρωμαϊκὴ σκηνὴ δὲ μετασείδε κι' οὔτε γιὰ χρόνια πολλὰ ἵσως ἀκόμα θὲ μπόρεση νὰ δῆ ἀπὸ ἄλλα χέρια. Τὸ ζήτημα τῆς σκηνοθεσίας ὅσο κι' ἀν ἄλλοι τὸ βρίσκουν ἀσήμαντο, είναι σπουδαιότατο γιατὶ διχὶ μονάχα βοηθεῖ στὴν ἐπιτυχία τοῦ ἔργου, μὰ είναι καὶ τὸ ἄλλα τῆς τεχνικῆς μόρφωσης τοῦ κανονοῦ. Στὸν Οίκονόμου ἐπειτα χρωστάει τὸ θέατρο καὶ τὴν ἀνάδειξη τόσων καὶ τόσων ἡθοποιῶν καὶ πρῶτ' ἀπὸ ὅλα τὴ μοναδικὴ πρωτοχρήτρα τῆς τραγωδίας δεσποινίδα Κοτοπούλη.

★

Γι' αὐτὴ ἀκριβῶς κάποιος μοῦλεγε πῶς στὸ ρόλο τῆς Πρετσιόζας εἴτενε μιὰ μεγάλη ἀνορθογραφία. Συφώνησα μαζὶ του, μὰ θὰ εἰμούνα ὑπερβολικὰ ἀδικοὶ ἢ δὲν προσπαθοῦσα νὰ τὴ δικιολογήσω. Τὸ κορίτσι αὐτὸ μὲ τὴ σοβαρὴ μελέτη του ποὺ τόσο μετρημένα καὶ φρόνιμα φανερώνεται καὶ μὲ τὴν ἔχωριστὴ τέχνη της ἐδειξε πῶς ἔχει τὴ φωτιὰ τῆς μεγάλης τραγωδίας. «Ἄς τὴν ἀφήσουν λοιπὸ στὴ κλίση της κι' ἀς μὴ δοκιμάζουνε νὰ τὴς φορτώνουν ρόλους ὀλωσιδίους ἀταίριαχτους» χάρη παρειασικὴ μαζὶ κι' ἵσπανιόικα νάζια καὶ τοσκίσματα πριμαντόνας, διάπλαση κορμοῦ τέτοια καὶ γλύκα φωνῆς, ἡ πεταχτάδα τσιγγάνικη, χαρίσματα δηλαδὴ δλα τῆς Πρετσιόζας δὲν τὰ εἰχε. Θὰ μοῦ πῆτε καὶ σὲ ποιὲν ἄλλη βρίσκουνται; Μήπως ξέρω; Κάλλιο δικαίως νὰ βάλωνε μιὰν ἄλλη ποῦ θὲ περνοῦσε ἀπαρατήρητη παρ' αὐτὴ ποῦ γνωστότατη είναι: καὶ γιὰ τοῦτο ἵσα ἵσα ἀκούντε τόσες ἀδικεις κρίσεις. Αὐτὰ τὰ λέω γιὰ νὰ μὴ πάθεις δι' τι παθαίνουνε οἱ περισσότεροι Ρωμιοὶ θεατρίνοι ποὺ νομίζουν πῶς δὲν πετύχουν σ' ἔνας είδος μποροῦν ύστερα δλα νὰ τὰ καταπιαστοῦνε. Οἱ ἄλλοι ἡθοποιοὶ ἀφέτα καλοί — μάλιστα δὲ Κ. Ζάννος καὶ η Κ. Φύρστη. Ήξαρέστη ἔκανε καὶ δὲ Κ. Λαζής ποὺ καθὼς

— Αρχίνα, ἀδερφέ μου.

— Δὲν ξέρω κι' ἔγω τὲ μοῦ συμβαίνει, μὰ ἔχω κάτι τὶ δῶ πέρα στὸ λαζίο, ποῦ μὲ μποδάει...

— «Ἄς τὶς τσιριμόνιες, κάνει δὲ Νικόλας, ξεκουρπίσου καὶ πολέμησε νὰ τραγουδήσῃς καλὰ σὰν τὸν ἀργολάθο.

Ο Γιάκας ἔμεινε λιγάκι κρατῶντας τὸ κεφάλι του μὲ τὰ δύο του χέρια, ἐπειτα ἀκκούμπησε στὸν τοῖχο. Τὸ πρόσωπό του εἴτενε ωγρὸς ὡς νεκροῦ καὶ τὰ μάτια του μόλις ἀνοιχτά.

Στέναξε βαθιά κι' ἀρχίνησε.

Η πρώτη νότα εἴτενε ἀπαλή, τρεμάμενη, θαρροῦσες ἔνας ἀπόμακρος ἀντίτιλας ποῦ δὲν ξεχωρίζεις. «Έκανε μιὰ παράξενη αἰστηση.

Η ἄλλη νότα εἴτενε πιὸ γιορτήτη, μὲ περισσότερο θάρρος καὶ διάρτηστας τραγουδῶν μὲ φωνή τοῦ κεφαλοῦ μὲ μιὰ πιδεξιούσιν ἀπίστευτη. «Ηξερε καλὰ νὰ πούζῃ τὸ δργανο καὶ μάλιστα στὶς φήλες νότες εἴχε μιὰ μοναδικὴ ἴκανότη.

Μάς συνεπήρεν δίους δέταν τραγούδησε τὸ λυπητέρο τοῦτο τραγοῦδι: «Πολλοὶ νέες οἱ δρόμοι ποῦ δηγήσαντα διάστιλα λειβάδια. Τούτα τὰ λόγια ἔφεραν ἔνα παράξενο ἀποτέλεσμα: λίγες φορὲς εἴχε ἀκούσει φωνὴ ἔτσι ωραία, ποῦ τόσα καλὰ νὰ σου ξανοίγῃ τὴ στιγμὴ τοῦ πάθους καὶ τῆς ἀπελπισίας,

κι' ἄλλοτες γράψκυς γιὰ «ζέν-πρεμι» δράματος δὲν κάνεις καθόλου. Ο κ. Μέγγουλας νομίζουμε πῶς είναι γιὰ τέτοιους ρόλους πολὺ καλήτερος.

Η μετάφραση ἐκλεγτή, σὰν δλες τὶς μετάφρασες τοῦ Χατζόπουλου, ἀν καὶ σὲ πολλὰ περιττά μέρη κάποιος φαίνεται καθαρεύοντας, ἀνακατευόμενος στὸ Βασιλικὸ, ἔβαλε καὶ παράβαλε τὴν οὐρίτσα του.

Α. ΣΙΓΑΝΟΣ

ΓΕΡΜΑΤΑ

Κι' ἀπὸ τὰ χλωμὰ λιογέρματα
Κάπια φωνὴ τριγύρω
Μοῦ φάνταξε καὶ μοῦψαλε
Μίλι πλάση μαρωτή,
Καὶ τὴν ψυχή μου ἐπόθησα
Κ' ἔγω κάποιν νὰ γέρω
“Ισως στὰ χρυσοσάνγκεφα
Ποῦ ἐστεῖλαν τὴ φωνή.

Καὶ ταξιδεύτρα τ' ἀπειρον
Τ' ἀκολουθᾶ ἡ ψυχή μου
Ξεφεύγοντας μου σύγκαιρα
Μὲ τὴ γοργὴ ματιά,
Καὶ φτάνει τα καὶ χάνεται
Μέσ' ἀπὸ τὴ συλλοή μου
Στὴν πέρα χρυσοπλούμαστη
Καὶ διάφανη γνεφιά.

Μὰ γέρνονται καὶ δλο ἡσιαίζονται
Σὲ μιὰ θαυμή τριγύρα
Τ' ἀταίριαστα ώριοσάνγκεφα
Βουλιάζοντας μαρωμά,
Καὶ γέρνει πάλι ἀφάτιστη
Τῆς ζήσης ἡ λαμπάδα
‘Απὸ τὸ σθυστὸν ἀντήλιασμα
Στὴν ἔρμη κατοικιά.

ΝΑΞΙΠΠΟΣ

τῆς γαλήνης καὶ τῆς εύτυχίας.

Ναὶ! Εἴτανε ρούσικο τραγοῦδι, μιὰ ρουάντσα, ποῦ σου γέμιζε τὴν καρδιά. Λίγο-λίγο δ. Γιάκας ἀναβε κι' ἀφίνονταν στὴν ἐμπνευστή ποῦ τὸν κυρίες καὶ ποῦ κοινωνοῦσε στοὺς ἄκροιτές.

Αὐτὴ ἡ σκηνὴ μοῦ ἀναθύμισε μιὰν ἄλλη. Μιὰ μέρα θυμέμαι καθομούντα, τὴν ὥρα ποῦ τὰ νερά τραβοῦσταν: στὴν ἀκροθαλασσοῦ καὶ ποῦ τὸ κύμα σκέψει μὲ κρότο. Ένας γλάρος μὲ δλόασπρες φτερούγες ἤρτε καὶ καθησε σιμᾶ, μὲ τὰ μάτια γυρισμένα πρὸς τὴν πορφυρωμένη θάλασσα, ἀνοίγοντας: κάθε τόσο τὶς μεγάλες του φτερούγες γιὰ νὰ χαρεπέσῃ τὰ κύματα καὶ τοῦ τὴν πόλιον τὸ δίσκο... Νά σὲ τὶ δ νοῦς μοῦ φτερούγες, βλέποντας τὸ Γιάκα ἀκούντο μπροστά μας, νὰ χύνῃ δλη του τὴν ψυχὴ στὴ φωνή του καὶ νὰ μᾶς μαγέρη μὲ τὶς γλυκὲς μελωδίες. Κάθε μιὰ ἀπὸ αὐτὲς τὶς βαριές νότες ἔκλεινε καὶ κάτι μεγάλο, κάτι ποῦ δὲν ξεχωρίζεις σὰν

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΣΗ

ΦΙΔΑΝΘΡΩΠΙΑ

Kύριε «Νομᾶ»,

Όμορφο πρόσωπο ή φιλανθρωπία κ' εύτυχισμένοι οι άνθρωποι πού τὴν πήραν γιὰ σέργο τῆς ζωῆς τους, πού καιρούνται καὶ ξυπνοῦν μὲ τὴν ἔγνοια αὐτὴ μονάχα. Κατὰ καλή μας τύχη κ' ἐδῶ στὴν Ἀθήνα δὲν ἔλειψαν ποτὲ οἱ τέτοιοι καὶ ξέρουμε ὅλοι μας πῶς ὑπάρχουν πρὸ πάντων κυρίες πού δὲν ἔχουν ἄλλη δουλιά πάρκα πῶς νὰ κάνουνε φιλανθρωπίες, χωρὶς νὰ λογαριάζουν ἀν θὲ τὸ μαθηδό κόσμος κι ἀν θὲ τοὺς γίνη ἡ σκετικὴ ρεκλαμα. ἄλλο πρόσωπο αὐτὸς βρεθῆ κανένας φίλος καὶ τὸ βάλη στὴν ἐφημερίδα. Νά π. χ. πού θὲ τὸ μαθητικὸς κ' ἐσύ τοῦτο, ἀν δὲ σοῦ τέχναφα ἴγώ; Προχτὲς ἤμουνα σ' ἕνα φιλανθρωπικὸ κατάστημα γιὰ κάποια δουλιά μου· στεκόμουν ἀπόξω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ γραφείου καὶ περίμενα, δταν βλέπω τὸν πορτιέρη νὰ μπαίνῃ μέσα μὲ ἔνα μεγάλο μπόγο ἀπὸ χαρτιὰ στὰ χέρια του.

— Τέ εἶναι αὐτό; ρωτάεις κάποιος, δι γραμματικὸς ὑποθέτω.

— Τὰ στέλνει ἡ κ. Ζλατάνου γιὰ τοὺς ἄρρωστους.

Ἄπὸ περιέργεια παρακολούθησα τὴν σκηνή· ἔλυσαν τὸ μπόγο κι ἔρχισαν νὰ ξεδιπλώνων ἐφημερίδες ἀπὸ τὴν 1—15 τοῦ Γεννάρη, κατὶ προγράμματα τοῦ Β. Θέατρου καὶ δὲν ξέρω τί ἔλλα τυπώμενα χαρτάκια.

— Α! γιὰ νὰ διαβάζων οἱ ἄρρωστοι, φαίνεται, εἴπεν δὲ πάλληλος χαμογελῶντας.

— Ετοι φαίνεται! [άποκριθηκε] κι δ πορτιέρης.

Καὶ σκέφτηκα κ' ἴγώ: ἡ κατημένη ἡ κ. Ζλατάνου, τὶ ζυχόπονη! θυμήθηκε πῶς πολλοὶ ἄρρωστοι δὲ θὲ ξέρουν τὲ γίνονται τὰ πολιτικά μας, τὰ στρατιωτικὰ νομοσκέδια, ἡ δημόσια ἀσφάλεια καὶ τοὺς ἔστειλε μ' ὅλη τὴν φιλανθρωπία της παλιές ἐφημερίδες γιὰ νὰ τὰ μάθουν, ἵσως γιὰ νὰ χρησιμέψουν καὶ γιὰ... γιατρικό, γιὰ φάι, γιὰ σκέπασμα. Φαντάζουμαι πόσο θὰ πονάῃ ἡ καρδιά της τοὺς διστυχισμένους καὶ θυμάται ξθελα κάποιος στίχο τοῦ Βολταί-

τοῦ, καὶ δὲν ξέρω πῶς θὲ τέλειωνε αὐτό, ἀν δ τραγουδιστής δὲ σταματοῦσε στὸ μέσο ἀπὸ μιὰ νότα φιλή, πού ἔγνανε.

Κανένας δὲν κουνήθηκε, κανένας δὲν εἶπε λέξη, δὲν εἴμαστε πιὰ ἔκει. Ο Γιάκας μᾶς εἶχε ταξιδέψει σὲ καινούργιο κόσμο.

— Γιάκα, κάνεις ἐπιτέλους δη Ντίκης-Αφέντης, πιθώνοντας τὸ χέρι στὸν ώμο του. "Επειτα σώπασε.

Ο ἀργολάδος σηκώθηκε, σίμωσε τὸν τραγουδιστὴ καὶ τὸν ἀκούσαμε πού μουρμούριζε μὲ κόπο:

— Ναί... σύ... κέρδισες...

— Επειτα βγήκε ἀπὸ τὴν ταβέρνα.

Μόλις χάθηκε καὶ τὸ γήτεμικ ποῦ μας σκέπαζε διαλύθηκε.

Ο 'Ομπολυτόνης ἔκαμ' ἔνα πήδημα, γελῶντας σαρκαστικὰ καὶ κουνιώντας τὰ μεγάλα του χέρια. Ο Μοργκάτες σίμωσε καὶ συγάρηκε τὸν ἀρτίστα κι' δη Νικόλας δὲν μπόρεσε νὰ καρη ἀλλιῶς φυσικὰ παρὰ τὸν προσφέρη καὶ δεύτερο ποτέρι. Ο Ντίκης-Αφέντης εἶταν εύτυχισμένος καὶ τὸ χαμογέλιο ποῦ καθούνταν πάνω στὰ χεῖλια του ἀντιμάχονταν παράξενα μὲ τὴ συνηθεισμένη τῆς μορφῆς του ἐκφραστοῦ.

— Αν ρωτάτε γιὰ τὸν κουρελιάρη χωριάτη, αὐτὸς ἔκλαιγε σὰ μωρὸ καὶ κάθε τόσο τὸν ἀκούγαμε ποῦ φώναζε: «Τὰ μάτια νὰ μοῦ βροῦνε, ἀν τὸ τραγούδι αὐτούνος δὲν εἴτανε θάμαλο»

— Ο Γιάκας ἀπόλαυσε τὸ θράμαρο του κ' ἔστειλε

ρου, ποῦ καθόλου ἀπίθανο νὰ τοὺς συχνολέη τὴ ψυχόπονη κυρία:

Ma tendresse a pris trop de souci
μ' ἄλλα λόγια, θὰ τῆς φέρνῃ πολλές σκοτοῦρες τὴ ψυχόπονη κυρία.

— Ο Μηνυτής

Ο, ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ

— Ο Μιστριώτης φιγουράρησε τὴν περασμένη βδομάδα στὸ «Σπαθί» τοῦ Σαμψάκου μὲ ςρό... προγονικό, γαρνιρισμένο μὲ θεοφάντα, Πλάτωνα, 'Αριστοτέλη καὶ δὲ συμπαζένται.

— Ο Σαμψάκος τόσο ἐνθουσιάστηκε ἀπὸ τὸ ἀρθρὸ τοῦ σοφοῦ ἀρχισυντάχτη του ὥστε κάτου ἀπ' αὐτὸς σημειώσεις τὸ ρητό «οὐ νοῶν νοεῖτω», δηλ. «Ἐμεῖς δὲν καταλάβαμε τίποτ' ἀπ' αὐτό, μὲ δυοῖς ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστες μας καταλάβεις τι θέλει νὰ πεῖ δι σοφὸς συνεργάτης μας, μᾶς τὸ τηλεγραφεῖς».

— Απὸ τὴ λογοδοσία τοῦ κ. Βικέλα μαθαίνουμε πῶς στὶς ἀποθήκες τοῦ Συλλόγου του ὑπάρχουν στίμερα 140,525 ἀνωρελῆ βιβλία.

— Αφοῦ εἶναι δύσκολο νὰ ξουληθοῦνε μὲ τὴν ὄκα, ἀς τὰ στείλουνε στὸ μπαγιατοπάζαρο γιὰ νὰ διάσουν ἔτοις κ' οἱ ἀποθήκες καὶ νὰ μπορέσουνε νὰ μποῦνε τὰ βιβλία τῆς φετεινῆς σοδειᾶς.

— Ο Κοντυλάκης τὴν περασμένη βδομάδα μὲ τὰ φαρδύτατα κ' ἔκπινθατα χρονογραφήματά του στὸ «Ἐμπόδης» γιὰ τὸ «Μιστικὸ τῆς Ζωῆς» Ἑντρόπιασε τὴ Ρωμαϊκὴ κοινωνία ποὺ τὴ ρεζίλεψαν οἱ Μιταυτοῦδες καὶ οἱ ἄλλοι διπλωματοῦχοι καραγκιόζηδες.

— Αὐτὸς ποὺ προτείνεινε διόδι συνεργάτες μας τὶς προάλλες κι αὐτὸς ποὺ ζητάει δ. κ. Λέκας 'Αρβανίτης σήμερα, τὸ ΒΑΡΒΑΡΟΠΑΖΑΡΟ δηλ., τὸ ἀρχινόμιον ἀπὸ τὸλλο φύλλο καὶ παρακαλοῦμε τοὺς ἀναγνώστες μας διου βρίσκουν καμιὰ δασκόλικη ἀσυνταξία ἢ ἀνορθογραφία νὰ μάς τη στέλνουνε γιὰ νὰ τὴν τοποθετοῦμε μ' εὐλάβειας αὐτό.

— Νὰ μὴ ξεχνοῦνε μοναχά, τοὺς παρακαλοῦμε, νὰ τὴ συνοδεύουνε καὶ μὲ τὸν ἀριθμὸ τῆς σελίδας τοῦ βιβλίου ποὺ τὴ βρίσκουνε. γιὰ νὰ μήν μποροῦν οἱ δασκάλοι νὰ μᾶς λένε πῶς τὶς φτειάνουμε μοναχούς μας; γιὰ νὰ τούς... συκοφαντοῦμε.

Ο ΙΩΙΟΣ

ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

κ. Βιρ. Πασχ. Κάιρο. Λάβαμε τὴ συντροφὴ καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμε. — κ. Γ. Λαν. Τὸ ἔνα, βλέπετε, δημοσιεύεται σήμερα. — κ. Λαν. Τὸ δέλλο, ἀργότερα. — κ. Τρ. Ο 'Κλεφτοπόλεις» σας ἀτυχος, πολὺ ἀτυχος καὶ γι' αὐτὸς δὲ δημο-

νετείλε μὲ τὸν ἀργολάδο, μὰ δὲ φαίνουνταν πουθενά. Ο 'Ομπαλντόνης τραβήξει τὸν τραγουδιστὴ στὴν πάγκα τοῦ ταβερνάρη λέγοντάς του ἀκατάπαυστα:

— Τραγούδα ἀκόμα. τραγούδα ὅσο με τὸ βράδι.

— Εφηγα, ἀφοῦ ἔρριξα μιὰ στερνὴ ματιά πάνω στὸ Γιάκα. Ή κάψα εἴτανε ἀνυπόφορη. Μιά μέρα φωτιά μονάτη. Μέσα στὸ γαλάζωμα τούρανού θαρροῦσες πῶς ἔβλεπες μικρὰ φωτεινὰ σημάδια. Ταιμουδία δὲν ἀκούγουνταν καὶ ἡ γαλήνη αὐτὴ μεγάλωνε τῆς όψης τὴν ώρισσην.

— Κατακομένος ἀπὸ τὴν κούραση πέτυχα ἔνα ἀμαξοστάσιο διου ζαπλώθηκα πάνου σὲ φρεσκοκομένο χόρτο. Ο σανὸς εἶχ' ἔνα ἀρωματικό ποῦ σὲ μέθαις καὶ πέρασε πολὺ ὥρα ὅσο νὰ μὲ πάρη δὲ πνονος. Τὸ τραγούδι τοῦ Γιάκα ἀντηχοῦσε πάντα στ' αὐτία μου, μὰ ἡ κάψα καὶ δὲ κόπος μοῦ τὸ διώξανε καὶ δὲν μπόρεσα νὰ ξυπνήσω παρὰ τὸ σούρπωμα. Τὰ στερνὰ τοῦ δειλινοῦ φώτα ξεψυχοῦσαν στὰ ἀκρουράνια. Κάμποσα ἀστέρια λάμπανε ζωηρά. 'Ακόμα ωστόσο ἔμενε ἀπὸ τὴν κάψα τῆς ἡμέρας καὶ μὲ πλακωμένο τὸ στήθος λαχταροῦσα λίγο φύσημα ἀνεμοῦ.

— Μερικὰ φωτερά ἔλαμπαν στὸ χωρίο καὶ τὸ παραθύρι τοῦ ταβερνάρη εἴτανε ἀρκετά φωτισμένο ἀκόμα. 'Η περιέργεια μ' ἔσπρωξε δισμένε τὸ σπίτι τοῦ Νικόλα. Καθὼς κοιτοῦσα ἀπὸ τὰ τζάμια μιὰ συαστικὴ ἔνοιωση. Βρίσκουνταν μέσα διλοιπούσια δεῖ

σιεύται. Στείλτε μας τίποτ' ἀλλο καλύτερο καὶ θὰ τὸ δεχτοῦμε μ' εὐχαριστηση μεγάλη.—κ. Στρεψιάδη. Βλέπεις, τὴ γνώμη σου ἔχει καὶ ἡ Κυβέρνηση καὶ γι' αὐτὸς, λέσι, δὲ δὲ πάρει στοὺς συνδυασμούς της κανένα στρατιωτικὸ ὑποψήφιο. "Ωστε ἀρῷ πρόκειται νὰ γίνει αὐτὸς ποὺ συδουλεύεις, περιττὸ νὰ δημοσιευτεῖ τὸ δέρθρο σου.

ΦΟΝΟΠΑΖΑΡΟ ΒΔΟΜΑΔΙΑΤΙΚΟ

'Απὸ Πέμπτη σὲ Πέμπτη

· Υπουργὸς 'Εσωτερικῶν δ. N. Καλογερόπονος

Σκοτωμοί. 'Επαρχίες 7.

Λαβωμοί. 'Αθήνα 5 (ἢ ἔνας ἀπὸ κάρρο), Περιφέρεια 13 (οἱ τρεῖς ἀπὸ κάρρο), 'Επαρχίες 2.

Κλεψίες. 'Αθήνα 1, Περιφέρεια 1, 'Επαρχίες 2 (τὴ μιὰ τὴν ἔκχρεια κάπιος Ηγούμενος στὴ Σπάρτη).

Απαγωγές. Περιφέρεια 1, 'Επαρχίες 2.

Σημ. Τρεῖς μέρες, ὅσο βρισταῖς ἡ 'Υπουργικὴ κρίση, οἱ φημερίδες δὲ μᾶς εἰπανε τὶ ἔγινε στὶς Επαρχίες, γι' αὐτὸς δὲ καὶ σημειώνουμε σήμερα καὶ τόσο λίγους λαβωμούς.

Ο ΦΟΝΟΓΡΑΦΟΣ

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ